

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas

Jueves 23 de febrero de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.093

En audiencia especial a los representantes de las casas reales

El Emperador de Japón recibió a los Reyes de España en el Palacio de Akasaka

Tokio.— El emperador Akihito y su esposa la emperatriz Michiko recibieron esta mañana a los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, durante una audiencia especial a los representantes de todas las casas reales que asisten al funeral por el emperador Hirohito.

La audiencia, concedida a cinco reyes y doce príncipes que ya se encuentran en Tokio para asistir mañana viernes a las exequias, se celebró en el palacio de Akasaka, la residencia de Akihito, y duró casi dos horas.

El emperador Akihito, vestido con traje y corbata negros, y la emperatriz Michiko, con un vestido largo completamente negro, recibieron a los representantes de las casas reales de cuatro continentes a la entrada del salón de audiencias del palacio.

Uno tras otro, los reyes, sultanes, príncipes y jeques, muchos de ellos acompañados de sus esposas, recibieron la bien-

venida del emperador y expresaron a éste sus condolencias por el fallecimiento de su padre, el pasado 7 de enero.

Después de una pequeña charla personal con cada uno de los invitados, éstos pasaron al salón de audiencias donde el príncipe heredero, Naruhito, el príncipe Aya y la princesa Nori, hijos de Akihito, actuaron también de anfitriones.

Asistieron al acto, durante el que se sirvió té a los invitados, el príncipe Hitachi, hermano menor del emperador, y su esposa.

Los Reyes de España transmitieron a Akihito su pesar por el fallecimiento de su padre,

ahora llamado postumamente emperador «Showa», y su satisfacción por encontrarse de nuevo en suelo japonés.

El Rey, tras estrechar la mano de Akihito, besó la mejilla a la emperatriz Michiko, y la Reina hizo lo propio en una atmósfera de cordialidad debido a la relación que ha habido en el pasado entre las dos familias reales.

Asistieron a esta audiencia, además de los Reyes de España, los de Bélgica, Balduino y Fabiola; el de Bután, Jigme Singye Wangchuck, el de Jordania, Husein Bin Talal, y el de Tonga, Tauffahau Tupov IV.—Efe



SS.MM. los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía son recibidos en el aeropuerto de Tokio por el príncipe heredero japonés, Hiro, tras su llegada a la capital nipona para asistir a los funerales oficiales por el emperador Hirohito. (Foto: Efe)

Los argelinos votan hoy la revisión de la Constitución

Argel.— La votación del proyecto de revisión constitucional presentado por la Presidencia de Argelia comenzó en todo el país a las ocho de la mañana (7,00 gmt) indicaron fuentes oficiales.

El número de electores inscritos rebasa ligeramente los trece

millones, y el de colegios electorales es superior a 40.000, según las indicaciones recogidas en el Ministerio del Interior, donde se encuentra instalado el dispositivo del control y recogida de datos, procedentes de las 48 «wilayas» (provincias de Argelia).

En la capital argelina se están desarrollando normalmente las votaciones, según comprobaron los informadores en un breve recorrido matinal por las barriadas del centro.

Se espera que los resultados finales del referéndum sean dados a conocer por el ministro de Interior, Bubaker Belkaid, en la madrugada del viernes.

El proyecto introduce el pluripartidismo en la vida política argelina y suprime toda referencia al socialismo en al futura Constitución.—Efe.

SEGOVIA

La moción de censura

contra el alcalde se presentará en las próximas horas

Para las próximas horas, entre el viernes y el sábado, está previsto que se presente una moción de censura contra el alcalde de la ciudad, Luciano Sánchez Reus, en la que, con toda probabilidad, figurará como candidato alternativo el concejal Francisco Javier Bermejo, del CDS.

Las intenciones del CDS, partido que expulsó de militancia a Sánchez Reus, eran las de presentar la moción en el registro municipal antes del pleno ordinario que se celebrará mañana, viernes, a las siete de la tarde. No obstante parece que no han quedado ultimadas las negociaciones con los dos grupos que la pueden apoyar, el PSOE y el Partido Popular, pues estos partidos mantienen que son incompatibles entre sí y, si la firma uno, el otro no la apoya. Como hemos venido informando, el PSOE tiene intención de asegurar la gobernabilidad de la Diputación Provincial a cambio de apoyar al CDS en esta censura y facilitar el gobierno municipal.

«Caso Rushdie»

La Yihad Islámica «se vengará de la campaña contra el Islam»

Beirut.— La organización de la Yihad Islámica para la Liberación de Palestina (YILP) amenazó hoy con vengarse «de los que participan en la campaña difamatoria contra el Islam en el asunto Rushdie y de las instituciones y organizaciones que ofendieron al Islam y a su profeta».

En un comunicado a una agencia de prensa occidental en Beirut con fotografías de los tres profesores estadounidenses que mantiene secuestrados desde hace dos años, la YILP advirtió que «el imperialismo estadounidense y el sionismo mundial deben saber que al defender el contenido del libro «Los Versos Satánicos», tendrán el mismo destino que el autor británico de origen indio y aquellos que propagan campañas hostiles al Islam».

EL EX-CANTANTE CAT STEVENS APOYA LA SENTENCIA DE JOMEINI

Londres.— El ex-cantante «pop» Cat Stevens expresó hoy su apoyo a la sentencia de muerte dictada por el ayatola Jomeini contra el novelista Salman Rushdie, y afirmó que el Corán pide la muerte para todos aquellos que difamen a Mahoma.

Stevens, que abandonó su carrera musical en 1977 tras convertirse al islamismo y cambiar su nombre por el de Yusuf Islam, recordó en una reunión con estudiantes musulmanes en la escuela politécnica de Surrey que la ley islámica castiga con la muerte los delitos de asesinato, adulterio y blasfemia.

«Los musulmanes deben cumplir cada versículo del Corán», agregó Stevens.

El cantante británico pidió a los estudiantes que estuvieran de acuerdo con la sentencia de Jomeini que levantaran la mano, y alrededor de una tercera

parte de los asistentes a la reunión así lo hicieron.

Stevens rechazó las disculpas presentadas por Dushdie, y agregó que el autor de «Los Versos Satánicos» debe pedir a sus editores que retiren el libro del mercado.—Efe.

Conflicto Iberia

Aviación Civil definirá la revisión especial de los aviones

Madrid.— La compañía Iberia procederá a una revisión especial de sus aviones conforme al procedimiento que está definiendo Aviación Civil y cuya ejecución será supervisada por la Administración, informaron a Efe fuentes de la Dirección General de Aviación Civil.

La compañía comunicó ayer a la Dirección de Aviación Civil la detección de irregularidades en algunos aviones que aconsejaban la «inmediata revisión de los elementos básicos para la aeronavegabilidad de todos sus aviones».

Aviación Civil ha estudiado esta mañana el procedimiento por el que se llevará a cabo esta revisión especial, informaron las mismas fuentes.

Los problemas se producen en el contexto de una serie de huelgas que los técnicos de mantenimiento de aeronaves mantienen desde el pasado día 23 de diciembre, convocados por la Asociación Española de Técnicos de Mantenimiento de Aeronaves (ASETMA).

Iberia suspendió hoy, por primera vez en su historia, todos los vuelos transatlánticos programados, un total de nueve, que afectan a más de 2.500 pasajeros, que han sido acomodados en hoteles de Madrid y Toledo.—Efe.

Pleno del Congreso

Un individuo arroja al hemiciclo octavillas de Rumasa

Madrid.— Una persona desplegó hoy en el hemiciclo del Congreso de los Diputados una pancarta y lanzó octavillas alusivas a Rumasa, al finalizar la sesión plenaria en la que intervino el ministro de Industria y Energía, Claudio Aranzadi.

El incidente se produjo cuando se levantaba la sesión, a las 12,00 horas, y una persona que se encontraba entre el público en las tribunas extendió una pancarta con el nombre de Rumasa.

El mismo individuo, que fue detenido por policías de Seguridad del Congreso, arrojó unas octavillas al hemiciclo con la frase «comisión de investigación, ya» y en la parte posterior la abeja, logotipo de la anterior Rumasa.

Al arrojar las octavillas, esta persona, que responde a las iniciales F.J., nacido en Santander en el año 1931 y que está siendo interrogado en la comisaría del Congreso de los Diputados, gritó «señores diputados, en el sexto aniversario de la expropiación de Rumasa queremos justicia».—Efe.

NUEVO CELIA ESTILO

Ezequiel González, 21

LIQUIDACION — Sólo jueves y viernes

FALDA	1.900	CONJUNTO	4.995
CAMISA	1.900	VESTIDO	3.500
PANTALON	1.900	TRAJE	
CHAQUETON ...	4.995	CHAQUETA ...	8.350

y NOVIAS con las nuevas colecciones

apunte del día

LLUVIA

¿Estaremos ya ante un régimen de lluvias que venga a salvar la crítica situación que está pasando el campo segoviano, como el resto de las comunidades de España? Los expertos parecen estar seguros de ello. Por el momento, en la noche pasada se recogieron más de seis litros por metro cuadrado en la capital. No es mucho, pero sí parece un síntoma positivo de que la cosa puede ir camino de normalizarse. Las lluvias todavía llegarían a tiempo de salvar la situación si, claro está, continúan; confiemos en que esto de ahora no sea solamente un amago, una especie de tranquilizante esporádico; los síntomas auguran un régimen lluvioso sobre toda la Península, y de ello se derivará que también en las grandes alturas aparecerá la nieve, que es el verdadero almacén para que durante el estío se pueda tener asegurado el suministro del líquido elemento.

La ausencia de lluvia influye en muchos aspectos de la vida del hombre, en la economía, en la industria... Se dice que alguna firma de aguas minerales viene encontrando dificultad para cumplir sus compromisos porque los manantiales de su producto básico han perdido caudal. Y es que la lluvia influye en todo, da origen a los manantiales y da origen a los acuíferos, entre ellos, claro, al de Madrona, que nos viene salvando la situación en la capital; pero ya hemos dicho en varias ocasiones que también los acuíferos pueden agotarse si no tienen reservas, si no llega la lluvia y la sequía resulta alarmantemente persistente.

En fin; hoy es reconfortante —aunque para el hombre de la calle y para el conductor resulte molesta— ver la nubosidad oscura, la amenaza de lluvia, los chaparrones... La situación puede mejorar enseguida.

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 1

ANUNCIO

En el Boletín Oficial del Estado n.º 41 de fecha 17 de febrero de 1989, se anuncia subasta de los siguientes aprovechamientos forestales:

LOTE N.º 1.—Monte «Cotera de León y Agregados», números: 141, 142, 148, de U. P., El Espinar (Segovia), de: 440 pinos silvestres, volumen inicial: 640 m³, c.c. Valor de tasación: 6.400.000 pesetas. Valor índice: 8.000.000 pesetas. Modalidad con revisión de cubicación. Localización: Sección 2.ª, Cuartel A, Tramo III.

LOTE N.º 2.—Monte «La Cinta», números 111-113, de U. P., Rascafría (Madrid), de 780 pinos silvestres, volumen inicial: 1.000 m³, c.c. Valor de tasación: 7.000.000 pesetas. Valor índice: 8.750.000 pesetas. Modalidad con revisión de cubicación. Localización: Sección: Cuartel A, Tramo II, Cantón 30.

LOTE N.º 3.—Monte «La Cinta», números 111-113; de U. P., Rascafría (Madrid), de 800 pinos silvestres, volumen inicial: 850 m³, c.c. Valor de tasación: 5.950.000 pesetas. Valor índice: 7.437.500 pesetas. Localización: Tramo II, Cantón: 30.

Las proposiciones pueden presentarse en el Registro General de esta Comunidad hasta el día 13 de marzo a las 15,00 horas. La apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente a las 13,00 horas en esta Casa Consistorial. Las condiciones de la subasta pueden examinarse en la Secretaría de esta Comunidad, sita en la Plaza Mayor, n.º 1.

Segovia, 20 de febrero de 1989.—EL PRESIDENTE.
Firmado: Luciano Sánchez Reus.

EDICTO

DON ANTONIO SALINAS YANES, Magistrado - Juez de Primera Instancia número cuatro de Sevilla y su Partido:

HAGO SABER: Que en este Juzgado y con el número 1068/85-C se tramita expediente de suspensión de pagos de la entidad «GIL-VARGAS, S. A.», con domicilio social en Parque Norte, calle B número 8, 3.º de Sevilla y con sucursal en Segovia, calle de Los Vargas número 17, en el cual se ha dictado auto con fecha de hoy, aprobando el convenio acordado entre dicha entidad y sus acreedores y mandando a todos los interesados a estar y pasar por el mismo.

Y a efectos de publicidad, expido el presente en Sevilla a seis de febrero de mil novecientos ochenta y nueve.

EL JUEZ

EL SECRETARIO

ZOOS FANTASTICOS

Amalio Salvador

El cronista está esencialmente comprometido con su tiempo: Con su eventualidad, su movilidad, su contradicción, sus aciertos, su banalidad y su capacidad metamorfósica. El tiempo, que en el esfuerzo del filósofo no llegó a otra cosa, en el mejor de los casos, que a un ente de razón con fundamento en la realidad y que en la génesis del pensamiento kantiano se quedó en una forma «a priori» de la sensibilidad interna del hombre, tiene sin embargo una presencia vital y morfológica en el ser humano, porque con el tiempo se maduran las uvas y los políticos ejercen su travestismo particular. Entre nosotros el desfile de los políticos últimamente está siendo fantástico en la combinación de estos dos conceptos espacio y tiempo han lucido diversidad de modelos y estilos, siempre al compás de la música que tocara y el diapason de turno. Por citar alguna de las últimas novedades y de cerca, Modesto Fraile ha batido todas las marcas de este metamorfosar político, y espero que esto lo reciba como un elogio, siempre, claro está dentro del contexto irónico con que este cronista acostumbra a agilizar sus artículos.

No hace mucho en uno, que entraba en escena con aquel «utrum» dubitativo y bárbaro, me refería a la posibilidad de un encuentro feliz en las fuerzas de la derecha y a la dignidad generosa de un servicio espléndido a la sociedad. No era aquella crónica de hechos o acontecimientos sino de juicios de valor con sentido a la vez objetivo y profético y cuya conclusión emanaba con la fuerza imparable de la lógica, de las premisas de la U.C.D., donde el canibalismo y el navajeo fueron artes preferidas.

Entonces siguiendo el método aplicado en las grandes cuestiones medievales lanzaba aquel «videtur quod nom», parece que no es posible tanta belleza en el centro derecha.

Pero este cronista, fiel a lo que acontece está en condiciones de hacer llegar a sus lectores un tiempo de espera, por si la urgencia o necesidad hubieran podido llevar a la reflexión a esas mismas gentes, y por si estuvieran dispuestas a abandonar trucos, maquinaciones, garlitos, emboscadas, cacerías humanas y obstrucciones, en la disposición de vestirse del hombre nuevo para ir juntos y trabajar por eso tan hermoso que dijo Fraga en el congreso: España.

UN ZOO

La escenografía de la derecha española intenta ser otra: ha trasladado su teatro de operaciones a zonas más

templadas, más populares, con más clientela, los decorados han perdido tradición, rigidez y tristeza y han recibido vistosidad, colorido y luz de modernidad y progreso, han regresado actores: los Martín Villa, los Pios, los Otero Novas y tantos más, procedentes de la dispersión de las tribus de la U.C.D., veteranos en las tablas, algunos en paro y muchos ya en los archivos; hay un argumento de reestre con fuerza y deseos de lucimiento y en disposición de vencer; y hay sobre todo oportunidad en el tiempo: la gran decepción nacional hacia el socialismo, y más todavía, la necesidad que la sociedad tiene de encontrarse en una democracia estable y digna, donde el poder esté controlado y en una convivencia normalizada en la libertad. Son tiempos de expectación, de espera y esperanza, en los que Fraga finalmente debía entrar en la tierra prometida.

La otra se estrenó en el palacio de exposiciones y congresos y el triunfo del primer actor, Fraga, y el resto de la compañía fue clamoroso; se levantó el telón varias veces, salieron a saludar y hubo besos abrazos y enhorabuenas para todos.

He vivido muchos años en Madrid y el teatro fue mi entretenimiento preferido, tuve incluso en este género mis atrevimientos personales, aunque menos que Guerra, pero nunca fui a ver una obra el día del estreno; es un día en que el patio de butacas se llena de obligaciones, invitaciones y compromisos, los aplausos no son espontáneos, las felicitaciones obligadas y las actitudes fingidas; yo iba al teatro, cuando el patio le llenaba la gente que había pasado por taquilla, esa gente que paga y entiende, que exige y aplaude, y, cuando lo hace, es porque aquello es verdad. Después del estreno del P.P. el patio de butaca debe estar lleno y la obra convencer.

La obra, dentro de los géneros mayores referidos al teatro: Comedia, Tragedia y Drama, yo la encuadraría en una combinación de comedia y tragedia, esto es una tragi-comedia, porque no tardarán en aparecer los tragos, las fuerzas misteriosas, los signos fatalistas, la desaparición de personajes, y porque da risa contemplar en ese fantástico zoo tantas especies juntas, tan diversas, tan fieras, tan agresivas, de momento amansadas al compás de la lira del Sr. Fraga.

OTRO ZOO

No son frecuentes los comentarios con evaluación política entre nosotros, también es cierto que en Segovia no se fabrican apenas acontecimientos que exijan comentario de alcance, yo lo hubiera querido y hubiera gozado en ello. Entre nuestros políticos surge a lo sumo escaramuzas de escaso valor dialéctico, apagadas de ideas y exentas de ese recurso indicado para

estos casos, la ironía. La irrupción volcánica de Fraga en ese espacio ha producido una sismología alta en cualquier escala, con los consiguientes temblores, que en algunas zonas ha abierto grietas y en otras ha supuesto la precipitación en el abismo, como en el caso de la democracia cristiana. El aterrizaje de estas gentes puede tener la dimensión de algún comentario y me dispongo a hacerlo.

Fraga siempre se equivocó en Segovia. En tiempos de la coalición colmó de regalos a Modesto y compañeros mártires, que, como la esposa infiel, se marcharon y se llevaron los regalos. Lo normal hubiera sido el regreso de Modesto con las alforjas y sus activos políticos, que los tiene, porque Modesto no es una capacidad conceptual donde quepan los universales pero es un buen profesional, entrenado, excelente trabajador, con sus fieles e incondicionales, unos agradecidos y otros obligados por algún reconocimiento.

Desconozco las intimidaciones de la negociación en este último tramo, supongo que los de Segovia, a los que tampoco les acompaña la capacidad conceptual y con unos niveles de profesionalidad no demostrados verían con malos ojos esa posibilidad, o quizás el mismo Modesto ha podido enfrentarse de nuevo para repetir una historia en la que A.P. quedó reducida a la «ancilla» o el pobre Lázaro que recogía las migajas que caían de la mesa. Es una historia triste y turbia, de la que yo fui testigo y conozco muy bien por dentro. De todas formas a todos les ha faltado sentido político y el de la oportunidad, porque la empresa en Segovia tenía esa ruta para salir adelante.

La democracia cristiana de aquí ha aparcado al final donde le han dado pista. Suárez, que había rechazado los contactos con los que, desde la U.C.D. le derribaron sin piedad y que sin duda este comportamiento había recuperado su imagen ante la sociedad, ha caído en la precipitación y en la trampa y a su arca han llegado «animalia politica cujusque generis».

Y este que es un zoo fantástico, una visita a él debe ser de ensueño. En él están representadas las más variadas, exóticas y pintorescas especies de la fauna, siempre al olor y la búsqueda de la carroña celtibérica, desde el nomadismo de la D.C. hasta esos extraños seres, que vienen desde las mazmorras del comunismo, como Tamames, y que en un extraño ecumenismo podrá votar ahora con Modesto a un guiño de Suárez. Pero en política todo es posible, es el único arte que aguanta miserias, malos olores y extraños compañeros de cama, que dice Fraga, y que él también practica. Y un recuerdo de los de antes, «māiora videbis», cosas mayores vereis, pues amigos lectores, ya las estais viendo.



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

Dimite como concejal del Ayuntamiento el socialista Félix Benito Martín
Será sustituido por Rufino Chaves, siguiente en la lista del PSOE

Félix Benito Martín, concejal socialista del Ayuntamiento de la capital, ha presentado su dimisión como miembro de la corporación municipal, aludiendo razones de tipo personal y profesional. Se trata de una decisión anunciada hace ya varios meses, cuando Félix Benito es designado arquitecto de la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura. La vacante será ocupada previsiblemente, por el siguiente de la lista del PSOE: Rufino Chaves Espinilla, que ya fuera concejal durante los últimos meses de mandato de la anterior corporación.

En una carta dirigida al alcalde, Luciano Sánchez Reus, el concejal del PSOE explica que se ve en la necesidad de dimitir por motivos personales y laborales que le impiden desarrollar una plena dedicación al municipio segoviano. Desde el mandato de la actual corporación, la ausencia de Benito a las sesiones ha sido reiterada.

Según ha señalado el portavoz del PSOE en el Ayuntamiento, Miguel Ángel Trapero García, la dimisión de Félix Benito, que fue el encargado del Área de Urbanismo cuando los socialistas estuvieron al frente del gobierno municipal, no afectará para nada el desarrollo de la política municipal del PSOE, centrada ahora en llegar a acuerdos con el CDS para garantizar la estabilidad en el gobierno del Ayuntamiento y de la Diputación Provincial.

Rufino Chaves, de 55 años, es funcionario de los Servicios Territoriales de Fomento de la Junta de Castilla y León y entró a formar parte de la anterior corporación, junto con Luis Rodrigo Carrasco, cuando dimitieron las concejales Natividad Marcos y Eduviges Sánchez, después de que accediera al cargo de alcalde Emilio Zamarrigo, tras ganar la moción de censura contra Miguel Ángel Trapero.

Aunque Chaves sabía las intenciones de dimitir de su compañero Félix Benito, a primera hora de esta mañana aún no había recibido ninguna comunicación oficial de su partido.

A.M.

Un día entero dedicado a la memoria de Machado



Era el día de Antonio Machado. El nombre que sonó sin parar desde la mañana a la noche envuelto en la nube de homenajes oficiales, de reseñas periodísticas, de testimonios de primera, segunda o tercera mano. Era una de esas fechas míticas, redondas, un cincuenta aniversario, por más que la fecha fuera la de su muerte y no la de una conmemoración festiva. Era uno de esos días en que se corre el peligro de olvidar lo verdaderamente importante, en que puede ser más el ruido que las nueces; uno de esos días dados a las envidias del protagonismo, a los codazos por aparecer en primera línea. Y sin embargo, en Segovia al menos, todo salió bien, preferencias personales aparte.

Hay que decir de entrada que la Academia de Historia de San Quirce, con su director al frente, hizo un esfuerzo para que todas las iniciativas tuvieran su momento del día, para que nada coincidiera a una misma hora. Se trataba de recordar una presencia, de ampliar el eco que ésta tuvo en su día y sobre todo de dejar bien claro que el mejor homenaje que se puede hacer a un escritor es leer sus obras. Esta frase se repetía cada vez que terminaba alguno de los actos en programa para subrayar que todo pasa, pero todo queda en la obra que deja un artista.

Qué queda del paso de Antonio Machado por Segovia, qué le dio la ciudad al poeta, cómo influyó en su obra y en su vida, quién supo a tiempo la importancia que tenía para la ciudad tenerle de vecino durante la se-

mana. Estas y otras cuestiones se fueron desgranando a lo largo de las distintas intervenciones del día y las versiones lógicamente son múltiples. Pero algunos hechos parecen claros: que Machado dejó aquí, cuando se fue de nuevo a Madrid, amigos, compañeros de tertulia, algún alumno sensibilizado hacia la poesía, paseos solitarios, sus aportaciones en tareas tan diversas como la creación de la Universidad Popular, el apoyo a la República, o los consejos para la edición de la revista «Mantantial». Dejó también una humilde habitación en la no menos humilde pensión de la calle Desamparados, cuya patrona doña Luisa cerró a otros posibles clientes consciente de que personas como aquel caballero del torpe aliño indumentario sólo se presentan una vez en la vida.

ITINERARIO MACHADIANO

Los actos habían comenzado a las doce del mediodía y finalizaron casi a las diez de la noche. Fue como un itinerario por los lugares machadianos que comenzó en el aula donde casi nunca suspendió a nadie. Los alumnos leyeron sus poemas tratando de imaginar cómo eran aquellos que les precedieron en los casi trece años que Machado impartió sus clases en el que hoy es instituto Mariano Quintanilla. Una corona de laurel ante la placa que recuerda su presencia ponía el primer punto y seguido en el programa. Después, le tocó el turno a la Academia de San Quirce, heredera de la Universidad Popular y encargada de la conservación de la casa de Machado. Académicos, profesores, estudiantes y eso que se llama «público en general» abarrotaba los bancos de lo que fuera iglesia. Su director, Luis Felipe Peñalosa, abrió la sesión para recordar que el culto a la memoria de Machado se había mantenido en esta ciudad gracias a las personas que en vida fueron sus amigos —y aquí es inevitable un recuerdo a Mariano Grau, quien ya no puede presenciar en directo estos homenajes—.

El también poeta Luis Javier Moreno nos tenía reservada una sorpresa, en forma de intervención amena, rigurosa y nueva. Dejando al lado el valor indiscutible de la obra machadiana —siempre salvando preferen-

cias o gustos personales— se centró en los límites de su poética, en sus preocupaciones teóricas sobre el ejercicio de la poesía. Reflexiones rastreadas en textos dispersos, en varios prólogos, en las reflexiones de Juan de Mairena, en la «poética» de 1931. «La poesía es la palabra esencial en el tiempo» es la idea que Luis Javier Moreno estableció como eje de la poética machadiana, la que le apartó de las nuevas tendencias que le siguieron (practicadas por la Generación del 27) y la que el propio poeta abandonó en parte en la última etapa de su obra.

Francisco de Paula Rodríguez cerró este segundo acto con unas emocionadas palabras so-



bre Machado en Segovia con el recuerdo de sus últimos versos. «Esos días azules y ese sol de la infancia» en clave de presagio.

DE LA CASA AL COLEGIO

El tercer acto volvió a tener el sabor de lo entrañable. El patio de la Casa de Machado se llenó con sus poemas y con los de sus admiradores en un encuentro tan sencillo como le hubiera gustado a su auténtico protagonista. Sólo flores, que una niña dejó ante el busto de Emiliano Barral, y versos en la cita anual de la Tertulia de los Martes que sin los machadianos no tendría sentido.

Y el punto final fue un intenso y extenso acto académico en el Colegio Universitario Domingo de Soto en el que tres escritores aportaron su grano de arena ante una nueva concentración masiva de gente. José Luis Puerto analizó sus años segovianos el encuentro con Giomar, sus acti-

vidades, la tertulia del taller del ceramista Arranz y la escasa conciencia que tuvo entonces la ciudad de su presencia, comparando con lo que ha sucedido con otros poetas como Vicente Gao o Carlos Sahagún que hace tiempo la dejaron, sin que la ciudad se haya dado por enterada.

Félix Grande se centró en la originalidad de Machado, un aspecto que durante «años y críticos» se le ha negado. «Parecía original un adjetivo intempestivo o una metáfora insolente sin advertir la originalidad de pintar una silla como la de Van Gogh. Machado reinventa la vida desde la penumbra y la humildad de un olmo seco».

Francisco Umbral que dedicó gran parte de su charla a devolver un elogio que le había dedicado Félix Grande, habló por fin del aspecto ético de Machado de cómo consiguió hacer buena poesía con buenos sentimientos.

No se puede acabar esta crónica apresurada sin destacar otros homenajes y otras iniciativas particulares que no deben quedar en el anonimato. A la publicación de la Librería Punto y Línea se sumaron otras como la de los alumnos del Giner de los Ríos o la de la asociación El Nevero. César Gutiérrez sorprendió con una carpeta de edición limitada en la que entre otras maravillas en facsímil se encontraba la última carta escrita por Machado a José Bergamín desde Collioure trece días antes de morir. El bar La Concepción que no deja pasar ninguna fecha importante sin dejar su impronta apareció con las

ventanas cubiertas con la fotografía del poeta. También los alumnos del instituto Andrés Laguna hicieron su homenaje particular y por último —y no es exhaustiva la relación— el Centro de Educación Permanente de Alumnos de Segovia, encontró por fin su nombre: Antonio Machado. Esperemos que esta obligada saturación no produzca cansancio a la hora de lo importante: leer sus obras completas recién editadas.

A.T.

(Fotos: Fernando Peñalosa)

SOLAR LA LASTRILLA
12.800 m² - 140 m. fachada
Todos los servicios
Ocupación: 60%
Usos: Industriales, Hotelero, Servicios, Cultural, Comercial
Directamente propietarios
Teléfono 43.77.31

TRAJES A 12.500 Ptas.
AMERICANAS A 6.500 Ptas.
PANTALONES A 2.500 Ptas.

¡¡¡LIQUIDAMOS TODO!!!

Fábrica de confección detrás de los depósitos del agua

C/Los Depósitos, 18.

Telf. 421466

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 24 de febrero

Van 55 días; faltan 310
Sol: De 7,56 a 19,0 horas

SANTORAL

Santos: Modesto, Lucio, Julián y Flaviano.

PENSAMIENTO

«La duración de un minuto depende de en qué lado de la puerta del cuarto de baño esté uno» (Ballance).

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

54165

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,1
Viento del O-NO
Temperatura máxima: 14,4

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,0
Viento del O-SO
Temperatura mínima: 4
A las 7: 4,4
Lluvia recogida: 6,2.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: José Antonio Poza Miguel, hijo de José Antonio y de María Jesús. Javier Santos Matarranz, de Angel y de María Paloma. María Velasco de Andrés, de Millán y de María Monserrat. Paula Cristóbal Horcajo, de Félix y de María. Sonia González Parra, de Esteban y de Asunción. Rubén Merino Galindo, de Rafael y de María Yolanda. Débora López Tortuero, de Jesús y de Rosa María.

DEFUNCIONES: Manuel Otero de Francisco, de 75 años, Andrea Alonso Gil, de 66. Enrique Sánchez Berenguer, de 76. Josefa Vigil de Lucas, de 88.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO «Alien nacion». Sala ZULOAGA «Pathfinder» (El guía del desfiladero).

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Sohad Lachiri, pinturas. Hasta el 15 de marzo.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

José Orcajo, 150 caricaturas de otros tantos segovianos. Hasta el 5 de marzo.

EN LA SALA UNTURBE DEL CASINO DE LA UNION

Sofía Minguela Gobernado, óleos.

CONFERENCIAS

SOBRE EL INSTITUTO ESPAÑOL DE COMERCIO EXTERIOR.

Luis González Olivares, director de la División de Asesoramiento, Formación y Publicaciones del Iccex (Instituto Español de Comercio Exterior) pronunciará el próximo viernes una conferencia organizada por la Cámara de Comercio. El tema de la charla será la misión del citado instituto, su funcionamiento, su política de subvenciones, etc. La conferencia tendrá lugar en el salón de actos del Colegio Universitario a las ocho de la tarde.

ENSEÑANZA

VACANTES PARA LA ASIGNATURA «PRACTICAS DE ELECTRICIDAD»

Dirección Provincial de Educación y Ciencia. — Informamos a todas las personas interesadas que se ha abierto el plazo para cubrir vacantes y lista de espera en la asignatura de Prácticas de Electricidad, para la provincia de Segovia.

El plazo de presentación de instancias será hasta el día 1 de marzo, a las 14 horas.

MATRICULA EN LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

Escuela Oficial de Idiomas de Segovia. — Durante los días del 1 al 15 (ambos inclusive) del próximo mes de marzo y en horas de 10 a 13 de la mañana, podrán efectuar, cuantos lo deseen, en la Secretaría de esta Escuela, sita en la C/ Ochoa Ondátegui, s/n, la matrícula de uno o más cursos y del certificado de aptitud en idiomas francés, inglés y alemán.

En dicha Secretaría podrán retirar el sobre que se les facilitará con las instrucciones necesarias para efectuar la matrícula.

EMPRESA DE INDUSTRIAS LACTEAS PRECISA

VETERINARIO
para Encargado de Laboratorio en Segovia

Preferible varón, de 25 a 30 años y alguna experiencia.

Interesados escribir con datos personales al Apartado de Correos n.º 87 de Segovia

AVISOS

RETRANSMISION DEL COLOQUIO EN EL CLUB DE DEBATE

Como ayer informábamos, celebra hoy su primera sesión, con carácter restringido en cuanto a asistencia, el recientemente creado Club de Debate. El debate será retransmitido en directo, a partir de las once de esta noche, por las dos emisoras de FM de Radio Segovia.

ESTA TARDE, REUNION DE PROFESORES INTERINOS

La Coordinadora Provincial de Profesores Interinos ha convocado a todos los profesores interinos a una reunión que se celebrará hoy jueves a las 19 horas en el Instituto «Andrés Laguna».

APROBADOS, AYER, EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES,

Relación de aspirantes declarados aptos en las pruebas para la obtención del permiso de conducción en el día de ayer, 22

Aguado Arranz, José Luis (Navalmanzano). Andrés Herranz, Eduardo (Abades). Del Caso Foo, Emilio (Madrid). Estévez de Pablos, Jaime (Segovia). Merino Blanco, José M.ª (Segovia). Otero López, M.ª Jesús (Navalmanzano). Palacios García César (Segovia), Polo Muñoz, M.ª Angeles (Navalmanzano) y Urzain Martín Hugo, (Segovia).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL EMPLEO DE RECLUSOS EN OBRAS DEL ESTADO

Vitoria. — El Patronato Central para la redención de penas por el trabajo, dependiente del Ministerio de Justicia, ha facilitado la siguiente nota a la Prensa:

«A petición de varias entidades de carácter oficial que desean emplear reclusos en obras del Estado, de las Diputaciones y de los Ayuntamientos, el Patronato Central para redención de penas por el trabajo, ha resumido las condiciones en que pueden trabajar los reclusos de acuerdo con lo que estipula la Orden de 7 de octubre de 1938 en la forma siguiente:

1.º Sueldos. Las entidades de carácter oficial pagarán a la Jefatura Nacional de Prisiones los emolumentos, que consisten en dos pesetas para la mujer y una por cada hijo menor de quince años. Esto supone, en general, el sueldo medio de cuatro pesetas y cincuenta céntimos por día y obrero con arreglo al cual puede aproximadamente calcularse la mano de obra.

2. El alojamiento y la comida correrán de cuenta de la Jefatura Nacional de Prisiones, salvo convenio en contra.

3. Al pedir obreros hágase constar: A) Oficio exacto; b) categoría y sueldo corriente del oficio; c) número de trabajadores de cada oficio; ch) si los presos pueden trabajar sin mezclarse con obreros libres. En este caso dígame número y garantía de los obreros libres...

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,05, El sermón. 19,05, Canciones de siem-

pre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Musical. 21,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.

antena3

F M
104.1

PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada Lopez. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada Lopez, Ricardo Sanchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada Lopez. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias

REPRESENTANTE
PARA EMPRESA CONSTRUCTORA DE COMPLEJOS DEPORTIVOS

SE PRECISA:

- Experiencia en ventas
- Introducido en la construcción
- Bien relacionado con Arquitectos y Aparejadores (c. m.)

Escribir con ref. n.º 557/T. de Publi. 3C. Trav. de Gracia, 16, entl.º A - 08021 BARCELONA

VIDEO CLUB CRISTAL

Jueves día 23

INAUGURACION

Calle Obispo Quesada, 12
SEGOVIA

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE JUARROS DE RIOMOROS (SEGOVIA)

SUBASTA DE MADERAS

(En segunda convocatoria, B. O. de la Provincia n.º 10, de fecha 23-1-89)

Objeto: Enajenación en Lote único de 309 chopos (Pópulus), del Monte n.º 151 del C.U.P., con un volumen inicial de 334 m.c., con corteza.

Tipo de licitación: 3.006.000 pesetas, al alza.

Garantía provisional: 60.120 pesetas.

Garantía definitiva: El 4 por 100 del precio de adjudicación.

Apertura de pliegos: El próximo día 1 de marzo de 1989, a las 13,30 horas, en la Casa Consistorial.

Presentación de proposiciones: En la Secretaría del Ayuntamiento, en días y horas de oficina, hasta una hora antes de la fijada para el acto de apertura de pliegos.

Modelo de proposición: El descrito en el anuncio de convocatoria de subasta. (B.O.P. n.º 10/89).

En Juarros de Riomoros, a 20 de febrero de 1989.—EL ALCALDE, Luis María Rodríguez Torrego.

Durante 1988

Más de 1.000 millones de pesetas, inversión de la Consejería de Fomento en la provincia

Viviendas, rehabilitaciones y carreteras entre las realizaciones

Las inversiones de la Consejería de Fomento de la Junta en Segovia durante 1988 superaron los 1.000 millones de pesetas, de acuerdo con los datos que acaba de hacer públicos la Delegación Territorial.

Las cantidades certificadas se destinaron, principalmente, a actividades relacionadas con la rehabilitación de edificios, Medio Ambiente, carreteras, viviendas, transporte y recursos hidráulicos.

VIVIENDAS

Las viviendas de promoción pública requirieron la inversión mayor, con más de 500 millones de pesetas. Cabe citar como presupuesto más grande el de la compra de 21 viviendas en Cuéllar, por las que se pagaron 104.022.441 pesetas. Independiente de ello se destinaron cantidades elevadas para los grupos en construcción en Sanchoño, Cerezo de Abajo, Cerezo de Arriba, Grajera, Mozoncillo, Bernardos, Santiuste de San Juan Bautista y Garcillán.

REHABILITACIONES

El capítulo de rehabilitaciones se presupuestó con algo más de 110 millones de pesetas.

En la capital, el gasto correspondió a las obras —ya terminadas— en las iglesias de San Vicente el Real y San Clemente, y a las de El Salvador y San Marcos, que continúan.

Respecto a la provincia, se pagaron certificaciones de obras terminadas en Grajera, Riaza, Maderuelo, Aldealcorvo, Sangarcía y Rebollar, y otras que correspondían a trabajos que aún siguen en San Pedro de Gaillos, Puebla de Pedraza, Valdesimonte, Villaverde de Montejo, Veganzones, Labajos, Fuentesoto, Garcillán, Sauquillo de Cabezas, Migueláñez, Cuevas de Provanco, Chatún, Turégano, Condado de Castilnovo y Mancomunidad de Fuentidueña.

CARRETERAS

En lo que se refiere a proyectos y obras de carreteras, las partidas más destacadas fueron las de acondicionamiento de tra-

zado en la C-114, librándose certificaciones por algo más de 170 millones de pesetas; el refuerzo del firme en las SG-411 y SG-412, por lo que se pagaron 35 millones, y la sustitución de un puente cerca de Mata de Cuéllar, con un desembolso de otros 40 millones.

La cantidad restante del total de este concepto —que rebasó los 250 millones de pesetas— estuvo dedicada a la asistencia de redacción del proyecto de sustitución de puentes sobre los ríos Cega y Pirón; estudio informativo para la redacción del proyecto de la variante de Cuéllar, etc.

Como datos curiosos pueden citarse que a bacheos, reparación de maquinaria y adquisición de herramientas se destinaron más de 63 millones de pesetas, y que de los 8 millones del presupuesto de gastos de explotación (señales de tráfico, vallas de seguridad, etc.) se dedicó una cantidad importante a la adquisición de sal para hacer frente a las heladas.

MEDIO AMBIENTE

En cuanto al Medio Ambiente, con inversiones que superaron los 60 millones de pesetas, la partida más importante correspondió a las obras de acondicionamiento de las márgenes del río Eresma; con un presupuesto total de 33.800.000 pesetas los trabajos continúan actualmente. Otras cantidades sirvieron para acondicionamiento de parajes de Segovia, Turégano, Caballar, Hontanares de Eresma, etc.

RECURSOS HIDRAULICOS

Pueden citarse por último las inversiones en recursos hidráulicos, que alcanzaron los 65 millones de pesetas, para obras finalizadas en el ejercicio de 1988, como son las de traída de agua al polígono «El Cerro»; abastecimiento a Navas de San Antonio y colector de Carbonero el Mayor, destinándose otras cantidades a certificaciones de los abastecimientos de Siguero y La Rades, todavía en ejecución, por lo que precisan de nuevas subvenciones de la Junta.

Ciencia al sol y gorilas en la niebla

Trasladado a la Universidad de Salamanca el fósil de tortuga hallado en Villeguillo



Momento crítico: se procede a levantar el bloque que contiene la tortuga. Su peso, cerca de 2.000 kilogramos

Estos días podemos contemplar en las pantallas una película dedicada a la investigadora Dian Fossey, que dedicó su vida al estudio antropológico de los gorilas de montaña.

Dejando aparte las naturales licencias cinematográficas, el film cuenta pálidamente lo que fue la gran aventura científica de aque-

guen con la insensata creencia de que les reportarán beneficios; otros, con fines «culturales», organizando excursiones a los yacimientos de vertebrados fósiles como si de una visita al Prado se tratase.

¡Qué ejemplo nos han dado los vecinos de las segovianas Coca y Villeguillo, contribuyendo —en

las tareas de desescombro, protección, levantamiento y transporte de la pieza, que pesaba —con la ganga— más de tonelada y media.

Pudo verse que el espaldar de la tortuga estaba prácticamente entero —salvo un buen trozo arrancado por manos desconocidas ¡qué pena!—, antes de ser cubierto por la envoltura protectora de poliuretano.

Ahora, en la Universidad de Salamanca, tranquilamente, como corresponde a la aparentemente reposada vida de aquellos fantásticos animales que poblaron nuestra tierra hace 14 millones de años, se está procediendo a su limpieza y preparación, labor muy pesada por la tremenda paciencia que hay que derrochar.

Dada la vuelta al fósil y quitados cerca de 800 kg. de roca, ya está al descubierto el peto, completo, increíble (1,06 m. de longitud), que corrobora su masculinidad y añade el dato de la edad senil del individuo, si es que estos longevos reptiles no pasan directamente de la juventud a la vejez casi perpetua...

Emiliano Jiménez Fuentes
(Universidad de Salamanca)



La tortuga, limpia y protegida, antes de ser envuelta en poliuretano

lla valerosa mujer; orgullo de nuestra especie y ejemplo redentor ante tanta y tanta barbarie.

Personificó la lucha entre la investigación pura, en su más alto valor filosófico de dignificación humana, contra otro tipo de cultura, que supone a todo lo viviente y a lo inanimado al servicio del hombre: el amor extremo a la Naturaleza frente a un exhibicionismo de los animales, que trae como consecuencia una vil comercialización de aquella.

Pero no hay que irse al Africa Central para hallar esa dualidad. Tenemos por aquí unos maravillosos yacimientos paleontológicos de gran interés, con las grandes, sorprendentes y variadas enseñanzas que cada fósil puede dar, ejemplo de otra Ciencia también pura, que busca sólo el saber por el saber en sí. Pero tenemos también los *explotadores* de esos yacimientos; unos, que buscan la pobre satisfacción de ver un trozo de tortuga encima de su librería; otros, que las persi-

masa— a la extracción de una tortuga gigante que, para su orgullo, está ya siendo restaurada!

Todos, y casi se puede decir que media provincia de Segovia, contribuyeron con entusiasmo a

TODAS LAS RUTAS DEL MUNDO

Billetes (barco, tren, avión). Viajes especiales para empresas.
Viajes para grupos escolares. Viajes de incentivo.
Viajes a ferias nacionales e internacionales.
Viajes fin de curso y fin de carrera.
Viajes por la tercera edad. Vacaciones.
Ahora, Segovia tiene un nuevo amigo.

Viajes
(GAT. 254) **Malcón**
Un Servicio de Primera.

Marqués del Arco, 26. Tel. 43 65 62. 40003 Segovia

EL PATRONATO DEL ALCAZAR DE SEGOVIA CONVOCA:

CONCURSO-OPOSICION para cubrir una plaza de guía

Podrán optar a dicha vacante todas las personas mayores de edad que acrediten dominio de idiomas, valorándose la titulación complementaria que presenten en el curriculum. Las normas de esta convocatoria se encuentran a disposición de cuantos lo deseen en el Alcázar de Segovia, horario de visitas.

SUCESOS

Incendio en una factoría del polígono industrial

«El Cerro»

Un incendio se produjo ayer en una factoría del polígono Industrial «El Cerro» sin que afortunadamente hubiera que lamentar daños personales. Ocurrió en la fábrica de maderas «Del Ser» y afectó a los comedores de los empleados. Ardieron cerca de 200 metros cuadrados sin que por el momento se conozcan las causas ni se hayan valorado las pérdidas. El fuego fue sofocado por los bomberos del Parque Municipal.

Los bomberos también apagaron el incendio que afectó a un vehículo en la avenida del Conde Sepúlveda.

ACCIDENTE EN NUEVA SEGOVIA

La Policía Municipal nos informa de un accidente de circulación ocurrido en el polígono residencial Nueva Segovia cuando un turismo colisionó contra una farola y una señal de tráfico. El conductor A.M.C. pasó a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

En la N-601, término de Carbonero el Mayor, una persona resultó herida leve al salirse de la calzada el vehículo que conducía.

Mañana, en la iglesia de San Nicolás

Narración de cuentos en un nuevo «Viernes Abierto» del Taller Municipal de Teatro



El Taller Municipal de Teatro, inició el pasado mes de enero la programación ya conocida para muchos de los «Viernes Abiertos». Programación que llevó a cabo el curso pasado, con un sello propio que ya le caracteriza: ni habitual ni multitudinario, inspirado en el propio espacio, el de la iglesia de San Nicolás y haciendo incluso de él, hilo conductor.

Desde la tertulia-café, a la representación de teatro, un viernes aparece la figura entrañable del conductor-narrador, y otro asistimos al acto valiente, de mostrar en público «improvisaciones teatrales», donde ni el tema ni la historieta es conocida de antemano por los actores,

aunque a muchos espectadores les costará creerlo y pensarán que se trataba de pequeñas piezas teatrales ya construidas.

En este año, al «café insoluble» (mezcla de diferentes granos-artistas) que tuvo lugar el 27 de enero, le sucede mañana, 24 de febrero, los cuentos.

Claudia de Santos, Juampi, Ignacio Sanz, Fernando Alvarez Ude y Margaritá Szkandera serán los narradores, y por si sus voces no fueran suficientes para despertar nuestra dormida imaginación, los músicos, Carmen Guerrero y Antonio Saiz ayudarán con sus instrumentos a evocar esos mundos dormidos.

Del resto del programa, que ya está elaborado se irá informando puntualmente.

El acto de mañana comenzará a las 21,30 horas. La entrada es libre.

CANTALEJO

Se celebró la Asamblea Comarcal de la UGT

MIGUEL ANGEL

En el salón de actos del Ayuntamiento de esta ciudad, se celebró el pasado día 17, la Asamblea General de la Unión Comarcal de Cantalejo del sindicato UGT, con la asistencia de la secretaria de Organización de la Comisión Ejecutiva Provincial, Milagros Terraeos; el vocal adjunto, Carmelo Catalina, el secretario general y los miembros de Comisión Ejecutiva Comarcal, y un buen número de socios afiliados al sindicato pertenecientes a diversos pueblos integrados en la Comarca.

Durante el desarrollo de la misma se trató la situación del sindicato en la Comarca, cuyo principal problema es el retraso excesivo en el pago de las cuotas, lo cual se pretende solucionar de una manera precisa, haciendo que los afiliados abonen sus cuotas a través de las diversas entidades bancarias que gestionan estos pagos.

En otro de los puntos tratados se abordó el tema de la negociación colectiva, convenios, revisiones de las tablas salariales, y se informó después a todos los presentes sobre la revisión de algunos convenios provinciales cuyas tablas salariales ya están

aprobadas, tienen vigor desde el 1 de enero de 1989. Se trata del correspondiente a Industrias de Madera y Corcho en dos de sus divisiones. En la primera se encuadran las ebanisterías, tapicerías, carpinterías, envases, carrocías y carreterías, siendo los rematantes y aserradores los componentes de la segunda.

Sobre el patrimonio sindical se decidió seguir insistiendo y haciendo gestiones para conseguir la devolución del local perteneciente al sindicato, situado en esta ciudad y que permanece cerrado desde que los alumnos de Formación Profesional se trasladaron al nuevo centro. Actualmente el sindicato utiliza un local cedido por el Ayuntamiento que se reduce a una mínima habitación en un estado de conservación no muy deseable, que de ningún modo puede servir para ser la sede de una Unión Comarcal.

La Asamblea finalizó con la elección de la nueva Comisión Ejecutiva Comarcal, donde cesaron en sus cargos, el secretario general, Justino Gómez Martín, y los vocales Enedino Velasco Abad, Eladio Martín Gómez y Cándido Sanz Calvo, todos ellos también con un gran número de años en el sindicato.

La nueva Comisión Ejecutiva Comarcal quedó formada por los siguientes miembros:

Silvino Tejedor Blasco y Mariano Moreno García (ambos han formado parte ya, de anteriores comisiones), fueron elegidos secretario general y tesorero, respectivamente.

Juan Holgueras Villanueva, César Luis Martín Maroto, José Juan Fresneda y Juan Carlos Gómez Pastor, son los vocales elegidos, aunque los dos últimos citados no se encontraban en la sala en el momento de la designación, lo cual podría conducir a algún cambio posterior.

Convocatoria de elecciones en las asambleas locales de Cruz Roja

La Asamblea Nacional de la Cruz Roja Española ha anunciado la convocatoria de elecciones conforme a su nuevo Reglamento General Orgánico, por lo que se iniciará el proceso participativo que dará a la institución la configuración democrática de sus estructuras contemplada en la nueva normativa. Con tal motivo, la Asamblea Provincial de Segovia informa a los socios activos y suscriptores de cara a las elecciones a vocales en las asambleas locales de Ayllón, Bodeguillas, Cantalejo, Cerezo de Abajo, Cuéllar, El Espinar, Nava de la Asunción, Riaza, Santa María la Real de Nieva, Segovia, Sepúlveda, Turégano y Villacastín.

El censo de socios activos (voluntarios) y suscriptores (socios) con derecho a voto estará expuesto desde el pasado día 20 hasta el 6 de marzo, en las correspondientes asambleas locales. Es importante comprobar las listas. El censo definitivo se hará público el 18 de marzo.

Para ser candidato hay que tener 18 años y estar inscrito en el censo electoral, activo o suscriptor. Las candidaturas se presentarán desde el 27 de marzo hasta el 10 de abril, enviándose las solicitudes al presidente de la Comisión Electoral de la Asamblea Local correspondiente (con nombre y apellidos, DNI y modalidad a la que se presenta, activo o sus-

criptor). El 17 de abril, proclamación de candidatos. Y el 29 de abril serán las votaciones de vocales para asambleas locales, en las sedes correspondientes. El voto será libre, personal y secreto, no admitiéndose por correo ni por delegación.

Hasta el 3 de marzo, inscripciones para la Muestra Autonómica de Música Folk para jóvenes intérpretes

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta ha convocado la II Muestra Autonómica de Música Folk para jóvenes, a la que podrán concurrir los conjuntos o solistas castellano-leoneses menores de 30 años, al 31 de diciembre de este año.

Quedan excluidos de la Muestra aquellos grupos o solistas que tengan compromisos discográficos previos a la misma.

Las inscripciones de participación pueden realizarse en el Servicio Territorial de Cultura de la Junta (Infanta Isabel, 14), y se presentará un curriculum del grupo o solista y una cinta cassette con grabaciones recién

tes (máximo de veinte minutos, con tres temas). El plazo de inscripción finaliza el 3 de marzo.

Un jurado seleccionará entre los solicitantes un máximo de ocho solistas o grupos, que serán los que intervendrán en la Muestra, prevista para los próximos días 17 y 18 en Avila. Los gastos de viajes y alojamientos de los seleccionados serán por cuenta de la Dirección General de Deportes y Juventud.

Se concederán los siguientes premios: Mejor grupo de folk tradicional, 100.000 pesetas; mejor grupo de folk actual, 100.000 pesetas; labor de recuperación del folklore, 50.000 pesetas; labor de actualización del folklore, 50.000 pesetas.

Resultado del Sorteo

«LA CAJA DOBLA TU SUELDO O PENSION»

correspondiente al mes de febrero de 1989

PREMIO NOMINA

Número 60.01

PREMIO PENSION

Número 13.219

Domiciliando en LA CAJA el cobro de tu sueldo o pensión, participas en estos sorteos, y si sale tu número ¡cobrarás el doble!

(hasta un máximo de 100.000 pesetas)

Y ADEMÁS...

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

Infórmate en tu Oficina de LA CAJA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

El Grupo Demócrata del Parlamento Europeo se reunirá en León del 3 al 7 de abril

Calendario de actividades del PP para su expansión en la región

Valladolid (ICAL).— Los sesenta y seis parlamentarios del Grupo Demócrata Europeo se reunirán en León del 3 al 7 de abril, según informó ayer José María Aznar en el transcurso de la reunión que celebró en Valladolid el Comité Ejecutivo Regional del Partido Popular que el preside. Asimismo, los miembros del Ejecutivo valoraron muy positivamente, según se informó, las decisiones adoptadas para la nueva composición de las direcciones provinciales del partido en León y Burgos.

El Ejecutivo Regional del PP aprobó ayer un calendario de actividades orientadas a la expansión del partido en la región, así como para la preparación de la campaña electoral de las elecciones europeas de junio próximo.

Se trata, según informaron posteriormente, de celebrar actos de ámbito comarcal y provincial durante los meses de marzo y abril, que culminarán con una convención de cargos públicos en cada una de las provincias de la Comunidad. Posteriormente, el programa prevé celebrar una convención del partido en Castilla y León, que servirá como punto de partida para afrontar la campaña electoral de las europeas.

En este contexto se entiende, también la celebración de la cumbre conversadora europea en la Comunidad, la primera que celebra el Grupo Demócrata Europeo en España y que tendrá como escenario, la capital leonesa.

Aznar informó, por otro lado, sobre la primera reunión de la Unión Interparlamentaria del Partido Popular, que se celebrará en Medina del Campo (Valladolid) el próximo 21 de marzo. La Unión Interparlamentaria del PP es un órgano que agrupa a todos los representantes del partido en cada una de las comunidades autónomas y en las Cortes Generales, cuyo objetivo

es coordinar las actividades de los parlamentarios y aunar criterios en torno a iniciativas que surjan en las distintas cámaras legislativas.

ALCALDES SEGOVIANOS AL PP

En el informe del presidente, Aznar hizo referencia también a las incorporaciones registradas en el partido durante las últimas semanas, como consecuencia de la «liquidación» de la Democracia Cristiana y del Partido Libe-

ral. En este sentido, informaron fuentes del PP, Aznar se mostró satisfecho por la decisión de un buen grupo de alcaldes y concejales de Segovia, que han decidido incorporarse al PP, por lo que los Ayuntamientos serán gobernados ahora por este partido. Se trata de los siguientes municipios de Segovia: Riaza, Pedraza, Barbolla, Fuenterrebollo, Sanconuño, Moral de Hornuez, Calabazas, Fuentesoto, Uruñeas, Escarabajosa de Cabezas y La Matilla.

En el Convento de San Pablo de Palencia

Mañana, pleno conmemorativo del VI aniversario del Estatuto de Autonomía

Fuensaldaña (Valladolid).— El pleno de las Cortes de Castilla y León de mañana para conmemorar el VI aniversario del Estatuto de Autonomía se celebrará en el convento de San Pablo de Palencia, donde la Cortes de Castilla se reunieron cuatro veces entre 1286 y 1431, y girará en torno a un discurso institucional, de carácter histórico, del presidente de la Cámara.

La Mesa y la Junta de Portavoces de las Cortes regionales perfilaron los últimos detalles de la jornada conmemorativa y

fijaron el orden del día del pleno, en el que además del discurso institucional del presidente, Carlos Sánchez-Reyes, se aprobará una proposición no de ley suscrita por todos los grupos parlamentarios para fomentar la restauración de los lugares históricos vinculados a las Cortes de los Reinos de León y Castilla.

El Estatuto de Autonomía de Castilla y León fue aprobado por el Congreso de los Diputados el 22 de febrero de 1983 y sancionado por el Rey el día 25 del mismo mes.

Las ventajas del Mercado Común ya empiezan a notarse:

Volkswagen baja los precios de sus furgonetas y microbuses

Ahora puede disfrutar más que nunca de las ventajas de conducir los vehículos con más éxito de su clase en todo el mundo: las furgonetas y microbuses Volkswagen.

La reducción de aranceles nos permite ofrecerle precios todavía más interesantes en todos los modelos de nuestra gama. Para que usted pueda transportar mercancías, trasladar pasajeros y viajar con toda la familia. A plena carga y

en asientos de primera. Eligiendo el sistema de motorización que prefiera: diesel, turbo diesel, gasolina o gasolina inyección. Y con la posibilidad de disfrutar del sistema de tracción sincro a las 4 ruedas. Pisando sobre seguro.

Visite su concesionario Volkswagen/Audi más próximo y sorpréndase con los nuevos precios. Mientras tanto, aquí tiene algunos ejemplos:

Modelos (con cambio de 5 marchas)	PFF recomendado desde:	Precio final recomendado (*) desde:
Plataforma (3 plazas)	1.799.869	2.055.053
Furgón (3 plazas)	1.708.893	1.953.160
Kombi (8 plazas)	1.820.769	2.078.461
Caravelle C (Microbús 8 plazas)	1.902.901	2.170.449

(*)=I.V.A. y transporte incluidos.



En su concesionario Volkswagen/Audi.



**Volkswagen
Transporter**

Dimitió el secretario provincial del Partido Popular en León

León.— El secretario provincial del Partido Popular en León, Rafael Pérez Cubero, ha presentado la dimisión de su cargo, confirmaron hoy fuentes del partido conservador.

La dimisión de Pérez Cubero se produce poco después de la del presidente provincial, Mario Amilivia, quien ha sido sustituido por Miguel Pérez Villar, que ocupaba la vicepresidencia y exconsejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.

Pérez Cubero indicó que ha presentado la dimisión para facilitar la reorganización del partido en la provincia leonesa, anunciada por Miguel Pérez Villar.

Mario Amilivia presentó su dimisión el pasado lunes en una carta dirigida al presidente nacional del PP, Manuel Fraga, con quien tuvo una entrevista.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña ha experimentado hoy una baja de 0,74 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 273,36 puntos, según informa Efe.

El mercado de valores comenzó hoy la sesión en una línea de buena disposición, para después sufrir recortes en casi todos los departamentos.

Los valores eléctricos estuvieron irregulares, aunque obtuvieron avances algunos de sus componentes.

Los sectores bancario, de alimentación y siderúrgicos han sido los únicos que han experimentado alzas en sus índices parciales.

El grupo de la construcción ha sido el que ha sufrido mayor retroceso, pero también comunicaciones ha contado con la baja de 3,25 puntos en Telefónica.

En petróleos, Española repite y Petromed baja 5.

En eléctricas, Gas Madrid sube 28, Cantábrico 1, Catalana 6, Fecsa e Hidrola 0,25, Iberduero 1,25 y Fenosa 0,50. Endesa baja 2,50, Viesgo 5, Gesa 4. Sevillana y Reunidas repiten cambios.

En metálicas básicas, Hornos baja 1,50. Acerinox repite cambio.

En materiales de construcción, Asland sube 13, Valencia 65.

En químicas, Explosivos baja 16 y Energías 6. Nicas repite cambio.

En metal mecánica, Sistemas Af baja 30, Tubacex 5.

En construcción de maquinaria, Amper baja 14 y Cesel 10.

En automóviles, Citroën sube 25, Fasa 2, Santana y Nissan 2,50.

En material de transportes, Auxiliar sube 11 y Macosa baja 4,25.

En alimentación, Koipe sube 7, Azucarera 5, Campofrío 25, Tabacalera 6. San Miguel repite cambio.

En papeleras, Ence baja 4, Navarra 2, Sarrió 6, Española 4,50.

En construcción, Cubiertas baja 10 y Dragados 7,50.

En comercio, Finanzauto repite cambio.

En Autopistas, Europistas sube 0,50.

En seguros, Mapfre baja 20 y fenix 3.

En inmobiliarias, Urbis sube 10. Vallehermoso baja 7, Prima 15. Metro, Vacesa y Urba Metro repiten cambios.

En bancos, Exterior sube 4 y Santander 5. Popular baja 5. Hispano, Banesto, Central y BBV repiten cambios.

El número de parados a finales de 1988 se situó en 2.701.200

Madrid.— La Encuesta de Población Activa (EPA) recoge que el paro estimado descendió en 148.900 personas durante el cuarto trimestre de 1988, en relación con el tercero. Según Jatos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística, el número total de parados al 31 de diciembre de 1988 era de 2.701.200 personas, lo que representa una tasa del 18,48 por ciento sobre la población activa, al mismo tiempo que supone una reducción anual del paro estimado en 277.500 personas.

Por sectores, durante el último trimestre de 1988 únicamente se produjo un incremento del paro estimado en «Industria», «Servicios» y el colectivo denominado «Otros». En cuanto a las comunidades, el descenso se repartió entre once autonomías, destacando, según cifras relativas, la reducción de Madrid, con un 14,97 por ciento menos, y Murcia, con un 13,19 por ciento. La población ocupada tan solo creció en Baleares, Castilla-La Mancha, Navarra, País Vasco y La Rioja.

La CEOE no modificará su oferta salarial

Madrid.— El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, informó que la patronal mantendrá sus planteamientos salariales para 1989, pese a que la inflación en enero fue del uno por ciento. A juicio del dirigente empresarial, el poder adquisitivo de los trabajadores está garantizado con la cláusula de revisión propugnada desde su organización.

Al mismo tiempo, Cuevas reiteró su preocupación por los desequilibrios económicos que «están aflorando» en la actualidad y demandó del Gobierno más coordinación entre sus políticas. Durante la próxima semana CEOE dirigirá una carta al presidente González solicitando una entrevista para abordar la coyuntura socio-económica en general.

Las declaraciones del presidente de CEOE tuvieron lugar en una rueda de prensa celebrada ayer en la que lamentó la actitud de las centrales sindicales que se niegan sistemáticamente a la negociación con la patronal. Por el contrario, José María Cuevas expresó su satisfacción por «el consenso político parlamentario» conseguido recientemente en el debate sobre el estado de la Nación, que en su opinión puede ser una nueva vía esperanzadora que facilitará el compromiso social.

30.000 millones de pesetas de beneficios para el INI, en 1988

Madrid.— El ministro de Industria Claudio Aranzadi, adelantó ayer a un grupo de periodistas que el Instituto Nacional de Industria (INI) obtuvo el pasado año unos beneficios de unos 30.000 millones de pesetas.

Esta cifra no está totalmente cerrada. El INI hará la presentación oficial de los resultados de la sociedad estatal el próximo día 7 de marzo. Según fuentes del INI, la cifra de beneficios que ese día se presente puede tener una variación en torno al diez por ciento sobre estos 30.000 millones, si bien lo más probable es que esté por encima

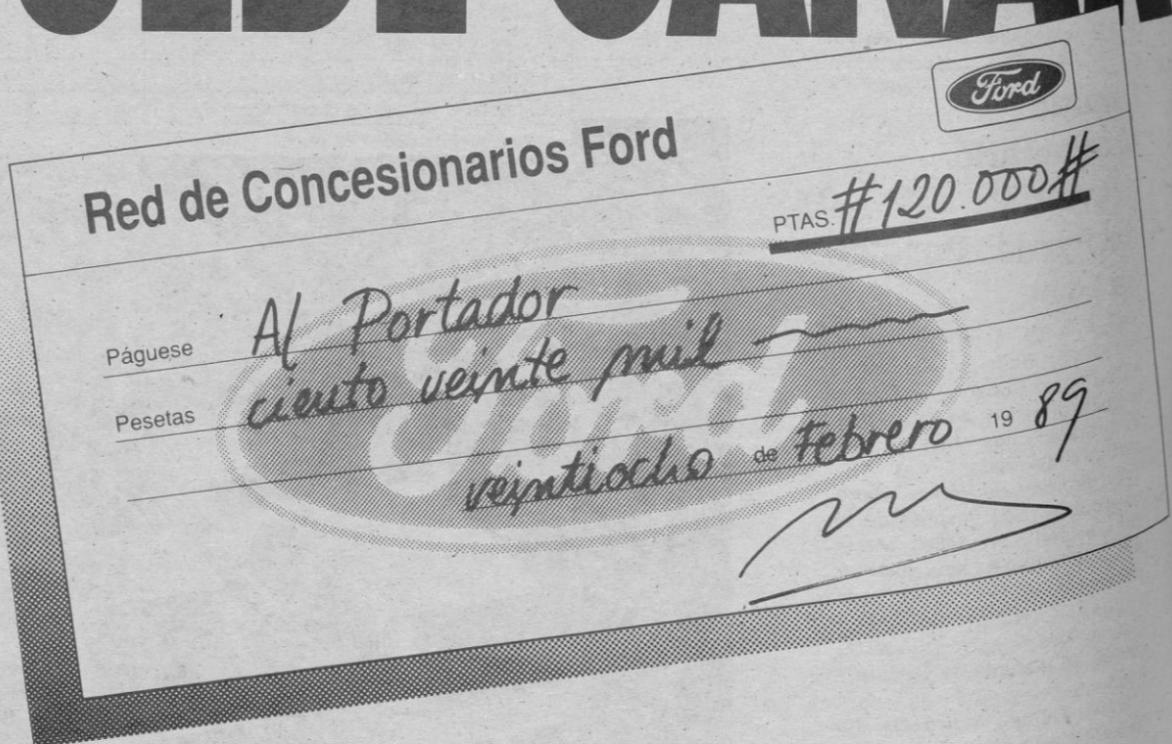
de esta cantidad.

El pasado ejercicio fue el primero en los últimos diez o doce años en que el INI registró beneficios en su cuenta de resultados. Por ejemplo, en 1987 las empresas englobadas en el «holding» público obtuvieron unas pérdidas de 42.400 millones de pesetas, y en el anterior, esta cifra fue de 117.400 millones.

Según fuentes del Instituto, prácticamente la totalidad de las cerca de 60 empresas que forman el grupo mejoraron sus resultados el pasado año. En 1987, 31 mejoraron significativamente, y de ellas 19 lo hicieron en más de un 50 por ciento.

AUN PUEDE GANAR MAS

Ford le entrega ya 120.000 Ptas. para comprar un FIESTA, o un ESCORT u ORION (Gasolina).



... PARA LLEGAR A LA PLAZA

Un recorrido por cinco plazas mayores (y II)

Por Gonzalo Ayuso

VALLADOLID. ¿QUE VIENEN LOS INDIOS!

Dos jóvenes apaches pasean impasibles por la acera de Ferrari en la Plaza Mayor de Valladolid. Juan y Alberto son dos vallisoletanos que hacen el indio cuatro horas diarias a cambio del sueldo mínimo todos los meses. A sus espaldas llevan unos hermosos carteles que rezan: "Venir de muy lejos a comprar rebajas de almacenes..."

—"Esta plaza no es un lugar muy concurrido por la gente joven, es más para los mayores. Los jóvenes prefieren El Poniente o La Antigua", nos dice Juan. "Yo creo que si limpiasen bien los edificios, si los remodelasen todos, incluido el Ayuntamiento, la plaza tendría mejor aspecto" —añade poco convencido Alberto.

Valladolid, corazón de Castilla, cuna de reyes y sabios ha experimentado después de la guerra civil un asombroso desarrollo, pasando de 100.000 a 400.000 habitantes. Valladolid es hoy día el motor que dinamiza el desarrollo industrial de Castilla. Aquí se polariza la industria y la política.

Sin embargo la Plaza Mayor no ha cambiado nada. Tan sólo se quitaron las acacias de la elipse para construir un aparcamiento subterráneo. La plaza presenta en general un aspecto desaliñado. Conviven en ella edificios majestuosos como la Casa Consistorial. El Banco de Santander y otro al que recientemente le han hecho un "lavado de cara", con otros más normalitos y algunos, sobre todo los que están más cercanos a la calle de Viana casi ruinosos.

¿EH! ¿SE TE HA PERDIDO ALGO?

La Plaza Mayor de Madrid es como un elemento aislado dentro de un contorno prácticamente ignorado por sus venerables piedras. El Madrid antiguo convive con la modernidad, con bares psicodélicos y horteras y al mismo tiempo se aferra a sus señas de identidad, con sus viejas tabernas de mostrador de zinc y vasos de cristal brillante que acogen como nada el rojo vino de Valdepeñas.

Cuentan que una de estas viejas tabernas cercana a la Plaza Mayor, Casa Santos (Ciudad Rodrigo, 5) acogía antaño en su cueva a rufianes de baja estopa y bandidos de altos vuelos. Aquí se llevaban a cabo oscuros negocios y secretas venganzas; y dicen se argumentaron los pormenores del drama de la calle del Turco, donde fue asesinado el General Prim, y que fue testigo de cargo del atentado fallido contra Amadeo de Saboya unos meses después.

Aún hoy la plaza y sus aledaños son lugar de encuentro de los más excéntricos personajes.

Un grupo de jóvenes músicos ambulantes, con ropas de cuero y pelos de punta está sentado bajo los soportales de la Casa de la Panadería. —¿Qué miras? ¿Se te ha perdido algo? —dice uno de ellos alto y malcarado.

En una esquina un vagabundo sucio, con los bajos de los pantalones descosidos, chaqueta parda y sombrero de gabardina grita obscenidades a una de las columnas de la plaza.

En el lado contrario pensionistas americanos, deseosos de presumir ante sus amistades del lejano Misouri de buenos conocedores de la gastronomía española, entran en el primer mesón de dos tenedores que se interpone en su camino, y complacidos degustarán una hermosa paella acompañada de un par de latas de coca-cola, cosecha del 88.

Junto a las tiendas de souvenirs, donde los volantes y los toros compiten con vírgenes, castañuelas y muñecos regionales, hay en la plaza madrileña dos comercios característicos. Uno de ellos constituyen las filatelias (los domingos por la mañana se celebra un mercadillo en la plaza), y el otro las sombrererías, las más populares, aunque no las más elegantes. En ellas se puede encontrar desde el sombrero más caro, uno de fieltro de 9.750 pesetas a la boina más barata, 400 pesetas.

EL GORDO PARA HOY

En la Plaza Mayor de Valladolid hay también un establecimiento con solera y muy popular. Es la antigua Casa Morán, almacén de hierros y ferretería, fundada en 1832, que en el escaparate oferta el conocido y antiquísimo juego de la ranita (en cuya boca hay que introducir los "tejos") y que justifica sobradamente la fama de buenos jugadores que tienen los vallisoletanos.

En la plaza cada diez pasos encontramos un ciego vendedor de cupones de la ONCE, y hay tres administraciones de lotería en cuyas puertas para gran cantidad de gente para tomar la combinación de la primitiva.

En un muro cercano a la calle Ferrari y que nadie sabe muy bien a



Plaza Mayor de Valladolid

dónde va y qué función tiene, varios carteles anuncian un acto sindical. Frente a él una joven de unos veinte años atrae a los paseantes con el juego de las tres cartas. Se ha formado un corrillo bastante majo y un joven apuesta cierta cantidad de dinero. Probablemente es el cebo. Muy cerca del corrillo otro joven vigila atentamente los movimientos de un coche patrulla de la guardia municipal.

Eulogio, propietario de uno de los quioscos de la plaza se queja del frío y de la niebla. —"Se te mete el frío y la humedad en los huesos y luego no te salen más que achagues".

En una ciudad tan fría como Valladolid no es de extrañar que en las cabinas telefónicas de la plaza se anuncien prendas termoactivas.

TODO SON CUESTA ARRIBA

En Segovia sin embargo aquel día de finales de año había salido el sol. En la plaza unos turistas españoles disfrutaban de la conversación y de unos aperitivos en la terraza de "La Concha".

En el centro de la elipse se encuentra el quiosco de música, réplica de otro que fue retirado en los años sesenta no se sabe muy bien por qué, y felizmente recuperado.

También el viejo Teatro Juan Bravo está siendo rehabilitado y los segovianos esperan con paciencia de santos que las compañías teatrales vuelvan a incluir en sus giras por provincias a la ciudad del acueducto.

Sólo los mayores recuerdan las épocas de esplendor del teatro que lleva el nombre del malhadado comunero de la tierra.

En la plaza se encuentra también la catedral, gótica, entrando ya en la calle del Marqués del Arco. La catedral de Segovia levanta en el último remate de su cúpula ochenta y ocho metros del suelo. La cúpula que antes tuvo y que un rayo derribó levantaba hasta cien.

Frente a la catedral está el palacio del Marqués del Arco, con su patrio renacentista, sus columnas, sus medallones y sus galerías de cristales. En la Guerra de la Independencia, el palacio del Marqués del Arco sirvió de alojamiento al general francés conde de Vedel, jefe de las fuerzas de ocupación, que después fue hecho prisionero en Bailén.

La Plaza Mayor de Segovia en conjunto no es bonita, pero tiene cierto encanto, aunque hay quien piensa que cualquier rincón de la ciudad pudiera considerarse más segoviano. Llegar hasta la plaza puede resultar fatigoso para las piernas de aquellos que hace ya mucho dejaron atrás sus años mozos, porque como dice la copla de una conocida jota segoviana "A Segovia se la compara con el techo de una taza, todo son cuestras arriba para llegar a la plaza".

Sin embargo son los pensionistas los más asiduos visitantes de la plaza:

—"Hay mucha gente con la gripe".

—"Es que este año ha helao de naricés. Donde también se van a arriscar de frío es en Rusia, que ha dicho el parte que estaban a más de veinticinco grados-bajo cero".

Las plazas mayores de estas ciudades castellanas están, eso sí, llenas de historia y de importantes monumentos y conjuntos artísticos, pero después de este recorrido hay que dar la razón a don Antonio Machado que escribió estas palabras en Segovia, siendo catedrático de francés de su instituto: "En estas viajes ciudades de Castilla, abrumadas por la tradición, con una catedral gótica y veinte iglesias románicas, donde apenas encontráis rincón sin leyenda ni una casa sin escudo, lo bello es siempre y no obstante lo vivo actual, lo que no está escrito ni ha de escribirse nunca en piedra: desde los niños del pueblo, dos veces infantiles, que juegan en las calles, y las golondrinas que vuelan en torno a las torres, hasta las hierbas de las plazas y los musgos de los tejados".



Plaza Mayor de Madrid

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Paquetes de software (II)

El paquete integrado de gama baja ha tenido en los últimos cinco años una amplia difusión debido a diversas causas y factores. Si bien se ha llegado a decir que no tiene buen sentido disponer de un ordenador personal que no esté conectado a un equipo host, la aparición masiva de modelos de sobremesa y de viaje ha provocado que los productos de manejo global de datos tengan un nuevo mercado por donde introducirse.

Es cierto que desde el punto de vista de la integridad de los datos y de un origen único de la información, principios de informática que nadie se atreve a cuestionar, los ordenadores personales deben extraer los datos de fuentes centrales. Sobre todo cuando se consideran ordenadores personales de tipo departamental en una empresa.

No obstante, la labor de los analistas financieros, contables, auditores y personal dedicado al control de núcleos instalados en sitios distantes a la sede central, se hace con ordenadores transportables y autónomos en la mayoría de las ocasiones, aunque los datos básicos puedan suministrarse por un host.

La herramienta idónea para este tipo de trabajo debe ser sencilla, esto es, los datos deben tratarse desde diversas aplicaciones (hojas, gráficos, etc.) y con comandos similares. Las necesidades no conviene que sean excesivas por la propia estructura de los modelos transportables.

Tales modelos de ordenador han bajado sustancialmente de precios y se ha empezado a considerarlos como equipo de viaje. Conviene

recordar que tienen memoria RAM de 640 Kb y 1 Mb, pantalla gráfica de plasma o cristal líquido, un disco duro de 10 ó 20 Mb y adaptadores para impresoras de tipo matricial y de comunicaciones en serie.

Los paquetes de medio nivel deben poder funcionar con dos disquetes sin mayores problemas, con casi cualquier estructura gráfica de tarjeta y con una impresora de baja o media prestación. Estos condicionamientos son de obligado cumplimiento si se pretende instalar en el mercado a los equipos de viaje.

Las redes de equipo también resultan propicias para el uso de paquetes integrados. Se trata de generalizar herramientas de tratamiento de datos a numerosos usuarios, lo cual implica que la herramienta ha de ser la misma para todos y en consecuencia sencilla de manejo con el fin de adaptarse mejor a diversos puestos de trabajo.

En esta ocasión hay que elegir software que aunque no contemple todas las posibilidades de un paquete especializado, como por ejemplo el Lotus en las hojas electrónicas o la dBase en manejo de ficheros, sí debe poseer unos mínimos de prestaciones capaces de satisfacer las aspiraciones del usuario bajo y medio.

Asimismo los comandos de manejo han de ser parejos entre las diversas aplicaciones, ya sea por la propia variedad y nivel de conocimientos de los usuarios de la red, como por la coherencia necesaria en la puesta en marcha de un paquete de software común.

Autonomía y desarrollo

Es aceptado que el ciclo moderno de producción cabría dividirlo en cuatro fases: investigación básica, investigación aplicada, empresas innovadoras y eficaz comercialización. Quienes mejor han sintetizado dicho ciclo son los parques tecnológicos, inaugurados en Estados Unidos y luego propagados a Japón y Europa. La idea básica de un parque tecnológico consiste en facilitar el establecimiento de lazos entre las empresas potencialmente invocadas y el resto de las fases antes mencionadas.

En efecto, la proximidad física soportada por infraestructura y servicios adecuados facilita los contactos generadores de contratos comerciales, proyectos conjuntos e intercambio de ideas e información. El origen de los parques tecnológicos data de la última postguerra en el territorio estadounidense. Su imitación, sin embargo, no alcanza fuerza hasta los años ochenta. En 1982, por ejemplo, sólo había dos unidades de este tipo en el Reino Unido, mientras que cinco años más tarde su número superaba la treintena con más de 400 empresas instaladas.

En el resto de Europa el proceso ha sido similar. A finales de este año la República Federal Alemana tenía instalados más de 40 ciudades dedicadas a la tecnología avanzada. Francia superaba los 20 y una cifra similar se contabiliza en Japón. En España el fenómeno ha sido más tardío y actualmente existen tres parques tecnológicos: el Vallés de Barcelona, Paterna en Valencia y Tres Cantos en Madrid. De

otra parte, otros tres, en Asturias, Málaga y Vizcaya, se encuentran en fases de puesta en marcha.

Uno de los aspectos a destacar en tales modelos de desarrollo postindustrial es el hecho de estimular la creación de nuevas empresas o, por el contrario, captar empresas ya establecidas en el mercado incluyendo las multinacionales. En más de una ocasión se combinan ambos aspectos de la cuestión, pero según se ponga en acento en una u otra dirección los resultados pueden variar. El segundo enfoque favorece un desarrollo empresarial y tecnológico con fuertes dosis de dependencia, lo cual no es negativo en sí ya que puede resultar adecuado en regiones sólo desarrolladas respecto a la industria clásica. El riesgo, como siempre, estriba en el carácter de la negociación establecida entre las partes.

El primer enfoque tiende a favorecer la emergencia de la autonomía tecnológica o, mejor dicho, cuotas de autonomía, puesto que la independencia total es, además de una ilusión, contraproducente. Los incipientes parques tecnológicos españoles parecen inclinarse por el segundo camino de modo primordial, aunque en todos los casos los proyectos también prevén la creación de algo así como incubadoras de empresas nacionales. En cualquier caso, el problema principal no es tanto el punto de partida sino el de llegada y la claridad de lo que se pretende durante el largo proceso de construcción.

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

PORTATIL DE COMPAQ

Lo último de la empresa Compaq en informática portátil es el SLT/286. Se trata de un sistema basado en el microprocesador 80C286 con un ciclo de reloj de 12 Mhz, del que cabe destacar, como característica más sobresaliente, la incorporación de una pantalla de cristal líquido retroiluminada capaz de trabajar con gráficos VGA y con ocho tonos de gris.

Asimismo Compaq ha incorporado un filtro de vidrio que disminuye los reflejos, mejorando la visibilidad de la pantalla. El SLT/286 dispone de 640 Kb de memoria RAM, ampliables a 3,6 Mb en la placa principal, una unidad de disquete de 3 1/2 pulgadas, un disco duro de 20 ó 40 Mb, interfases serie, paralelo y para monitores VGA externo, una batería de níquel-cadmio que ofrece una autonomía de funcionamiento superior a tres horas, casi como un adaptador de corriente alterna que permite conectar el ordenador a la red eléctrica al tiempo que recarga la batería.

Durante el funcionamiento de la batería el sistema activa una serie de funciones que reducen el consumo de energía, esto es, se desconectan algunos componentes que no se utilizan como la pantalla, el microprocesador, la unidad de disco fijo, la unidad de disquetes, el modem, y el teclado. También hay un botón que permite desactivar todo el sistema cuando el usuario no vaya a utilizarlo. Pulsando nuevamente ese botón todos los componentes del equipo se vuelven a activar.

Además hay un módulo opcional que permite utilizar a este equipo

como ordenador de sobremesa, proporcionando dos ranuras de expansión —de 8 y 16 bits— y los dispositivos de carga de la batería. Entre otras opciones disponibles figuran un modem interno Hayes, unidades externas de disquetes de 5 1/4 pulgadas, unidades de cinta para backup de 40 Mb de capacidad, coprocesador aritmético 80C287, así como diversos monitores y tarjetas de ampliación de memoria y comunicaciones. El precio del modelo 20 con unidad de disquete de 3 1/2 y 1,44 Mb es de 750.000 pesetas, mientras que ese mismo sistema con disco de 40 Mb, modelo 40, cuesta 880.000 pesetas.

NUEVO MODELO DE UNISYS

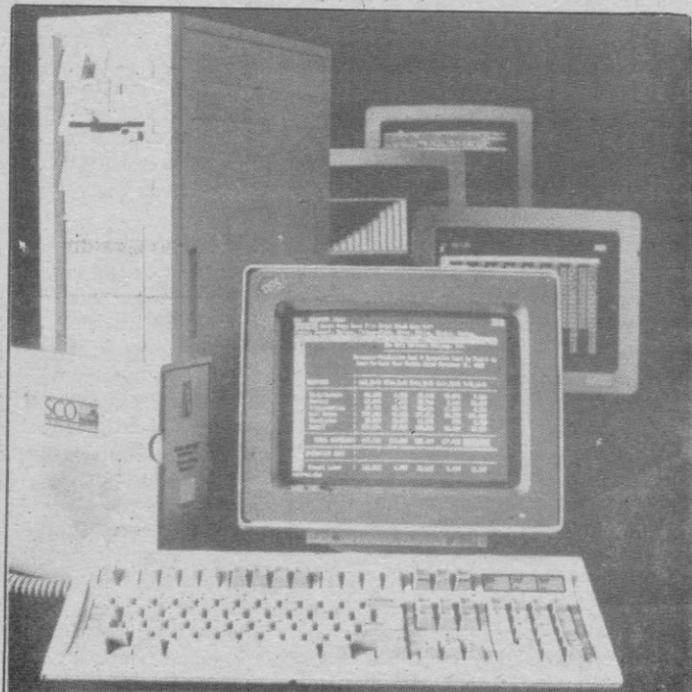
Unisys ha anunciado un nuevo modelo dentro de la gama BTOS, el B39 que está basado en el microprocesador 80386 a 20 Mhz así como un nuevo procesador gráfico para los equipos basados en dicho sistema operativo. De otra parte, la compañía también ha anunciado la disponibilidad del SGBD relacional Oracle y del entorno de desarrollo de sistemas expertos KES-II para sus propios equipos.

El nuevo B39 comparte las características del resto de la familia BTOS por cuanto permite la ejecución concurrente de aplicaciones basadas en este sistema operativo y de aquellas basadas en el MS-DOS, y porque ha sido diseñado para usuarios con necesidades de comunicaciones y proceso de transacciones en entornos de informática distribuida.

Cuenta con una memoria cache para instrucciones de 16 Kb y cuatro Mb de memoria RAM, ampliables a 24, y permite controlar hasta 23 estaciones asociadas. También incorpora un controlador SCSI, al que se pueden conectar unidades de disco de 140 ó 320 Mb. Asimismo dispone de unidades de disquete de 630 Kb o 1,2 Mb.

Entre las opciones disponibles figura un nuevo procesador gráfico, el AGP, que soporta monitores monocromos o de color y que ofrece una resolución de 1.024 por 768 puntos. Este nuevo procesador puede ser utilizado con monitores de 15 pulgadas de color (modelo B25-CA1).

Por lo que el software se refiere Unisys ha comunicado la disponibilidad para todos los sistemas BTOS de la base de datos Oracle, así como de las herramientas típicas de estos productos, como precompiladores, generadores de informes y utilidades SQL. Asimismo la serie B25 podrá ser utilizada como entorno de desarrollo de sistemas expertos. Según Unisys, una de las ventajas de la implementación realizada sobre BTOS es la de ofrecer la misma funcionalidad que la versión disponible para los grandes sistemas de la compañía.



Modelo 80 del Personal System/2 de IBM, un poderoso ordenador basado en el microprocesador 80386 de Intel y distinguido por multiusuario y multitarea.—(Foto Efe)

Rescata una vida;
salva a un
semejante
de la muerte.

¡Hazte
donante
de sangre!

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Entre sueños

Son las siete. Primer beso.
Dulce lucero del alba.
Temblor de abejas dormidas
con mieles de madrugada.
Divina rosa entreabierta
de rosaledas intactas,
que olvida de cada día
la prosa, con su fragancia.
Llega perezosamente,
levemente la mañana.
En las calles hay azules
de agrío silencio de plata
y un revuelo de palomas
que roza nuestra ventana.
Ni el arrullo de las fuentes,
ni el rumor de las palabras.
Divina rosa entreabierta.
Dulce lucero del alba.
Llega perezosamente,
levemente la mañana.

Luis Larios y Bernaldo de Quirós

Perfil de sombras

Pétalos oscuros oscilan como el fuego
alrededor de mis poemas.
Los fingidos relojes amotinados
no me devuelven la cordura.

Algo nos olvida de manera perfecta,
conspira contra nosotros
en tertulias silentes
que en dudosas guerrillas opacas
viajan desconocidas,
poseyéndolo todo...

Un rumor melodioso de estrellas abatidas
golpea en el cristal de la ventana.
Mi último poema será para el viento
y sus caballos alados.

Sikonius

Por tus manos
torturadas

Te pido tus manos y compruebo,
llena de horror y de espanto,
que hay diez llagas en sus pal-
[mas
fruto seguro del fuego.

Me das tus manos y siento
casi vergüenza en el alma,
y con vergüenza pregunto
por sus uñas arrancadas.

Te doy mi mano y no siento
el calor de sus dos palmas
y tampoco sienten ellas
que están siendo acariciadas.

Cojo tus mano y veo
una piel yerma y secana,
que son tus manos, amor,
dos palomas torturadas;
que son sus dedos sin huellas
como dos aves sin alas;
que no tienen, amor,
por dónde identificarlas
y en vez de piel suave tienen
secas y duras escamas,
en vez de dedos, muñones
y en vez de rayas, cortadas.
En vez de calor, el frío
y en vez de paz, fuego y rabia.
En vez de vida, tortura
y en vez de cuerpo son nada.

Bien sabía aquel verdugo
que por tus manos sacaba
toda tu vida y con ella
un gran trozo de tu alma.

Encarna de Frutos Barahona

Teatro,

Las tablas de la paz

La vida es actuar.
Vivimos; osea, actuamos.
Somos actor por dentro
y en el fondo, queríamos el alma de un payaso.

Somos tan ignorantes
que no sabemos amar.
Y somos tan ingenuamente egoístas...
sabiendo que nuestras manos están vacías
y son a veces las que hablan.

¿Por qué la guerra y el odio,
y no la paz y el amor? Dulce palabra.
Porque muchas veces en la vida
actuamos sin pensar en nada.

Somos actores de paz y amor;
pisamos tablas sin guerra
con el ansia de vivir la batalla,
una batalla por la paz.

Rafael

La Giralda del amor

Los labios del poeta,
la pureza del verso,
el timbre del corazón,
los silencios por el aire.

Los enamorados son las fuentes del poeta;
son la pureza del verso,
el verso las enlaza
y sus aguas son niveas lo mismo que la lluvia.
Niveo es el deseo igual que son sus aguas.

El amor es labio de luna lino,
de la mar y musgo de perfume a nardo.
El mar es eterno
y sus olas son fuego lo mismo que el sol;
fuego es el corazón igual que son sus olas.

Amor, que te quiero amar de amor.
Amor amo. Amor ama.
Los enamorados saben a poesía
y la poesía a edén.
¡Edén te llamo

...con las manos enamoradas!

Víctor Corcoba

La rotonda

Redonda
es la rotonda.
Las noches son para el amor
y el aura es aún esencia de beso.
La rotonda del alcázar guarda redonda
erótico recuerdo de otro tiempo.
Redondeces son para el amor
y aquellas piedras
guardan el secreto.

José Antonio Giraldo

Crónicas de un invierno

Hay días que no estoy para nada. Intento
comunicarme contigo, decirte algo; quizá
tenga que contarte lo más importante que en
esos momentos me haya ocurrido.

Mi mente está llena de noticias, de comuni-
cación y transferencias. Noto tu presencia
dentro de mi alma y quiero hablarte en estas
crónicas, y sin embargo hay días que no me
es posible. No puedo.

Lo que escribo es hueco, sin mensaje, sin
demasiado sentido y esto no me sirve.

Yo, que reino en el mundo de la metáfora y
lo absurdo, que voy corriendo del todo a la
nada y viceversa, que mi pluma a veces huele
a bruma o a flor de azahar, que la nostalgia,
en mi reino, es la portera que deja pasar los
sentimientos por la puerta de servicio, casi
sin hacer ruido, sin molestar...

Ya te digo; yo que reino ahí; en ese mundo
donde la realidad es mentira y la mentira se
convierte en realidad, hay días, como te de-
cía, en que mi reino y mi castillo se tamba-
lean...

Entonces noto como la corona se me la-
dea..., la capa de armiño me hace picos, y,
hasta mi bufón se burla de mi aspecto.

Es entonces el momento que no sé lo que
hacer.

Pienso que se me han olvidado las pala-
bras, que mi corazón de pronto se ha conver-
tido en piedra y ya no siente.

Me doy cuenta que he olvidado el calor de
tus manos y mis ojos no retienen el color
exacto de los tuyos.

Siento angustia, miedo de no poder volver a
escribirte porque alguna razón me lo impi-
da...

... Y es tan frío el silencio.

Me aferro a la música. Escucho un canto
gregoriano que no sé dónde va, pero advierto
que me voy evaporando por el universo de los
espíritus. Quemó una vara de incienso. Es un
rito.

Cojo como un naufrago, un libro de poe-
mas, pensando en una posible tabla de salva-
ción, para mi espíritu maltrecho.

¡No es posible!, ¡No puedo estar ya vacía
de ti!

Necesito comunicarme contigo...
Es Pablo Neruda...

Lo que tengo en mis manos es un libro de
poemas.

Leo en sus tapas con dificultad, a través de
mis lágrimas, su título:

Veinte poemas de amor y una canción
desesperada.

Lo abrí con la necesidad de las urgencias
contenidas y leo...

Para que tú me oigas
mis palabras
se adelgazan a veces
como las huellas de las gaviotas en las
(playas.

Ya no sigo leyendo, no es necesario.
Eso, precisamente, es lo que hoy, yo, te
quería decir...

Carmen Lehmborg

A mi madre

Sol de dulce lejanía
grabado en mi sangre,
cuajaron de misteriosa vida
a la que llamamos madre.

Yaces en paz con lo creado,
a la puesta de la tarde
y una música llega de los cielos
azulada y suave.

Te veo con dulce figura
en rostro de mis hermanos,
y tus ojos son dos fuentes
de humo ido y de pasado.

José Córdoba Trujillano

MUSICAL

Por su ruido, las discotecas son peligrosas para el oído humano

Aunque no lo parezca, en algunas discotecas «se padecen» casi tantos decibelios como cuando despegan un avión a reacción

Un estudio que puede ser polémico. Según las conclusiones de un trabajo sobre el ruido que ha realizado el Departamento de Sanidad de la Generalitat de Catalunya, «por el nivel de ruido, las discotecas son perjudiciales para la salud».

En el estudio (ver cuadro adjunto) se clasifican en una escala que va de 0 a 140 decibelios diversos ruidos ambientales y se estipula que, partiendo de cero, es decir, del umbral de audición del oído humano, en zonas consideradas muy tranquilas el ruido ambiental se sitúa alrededor de los 20 decibelios.

En centros urbanos el ruido ambiental detectado sube hasta los 60 decibelios y se facilitan algunos ejemplos concretos: un automóvil emite 70 decibelios; una batidora casera, 77 decibelios; camiones semipesados, 80 decibelios...

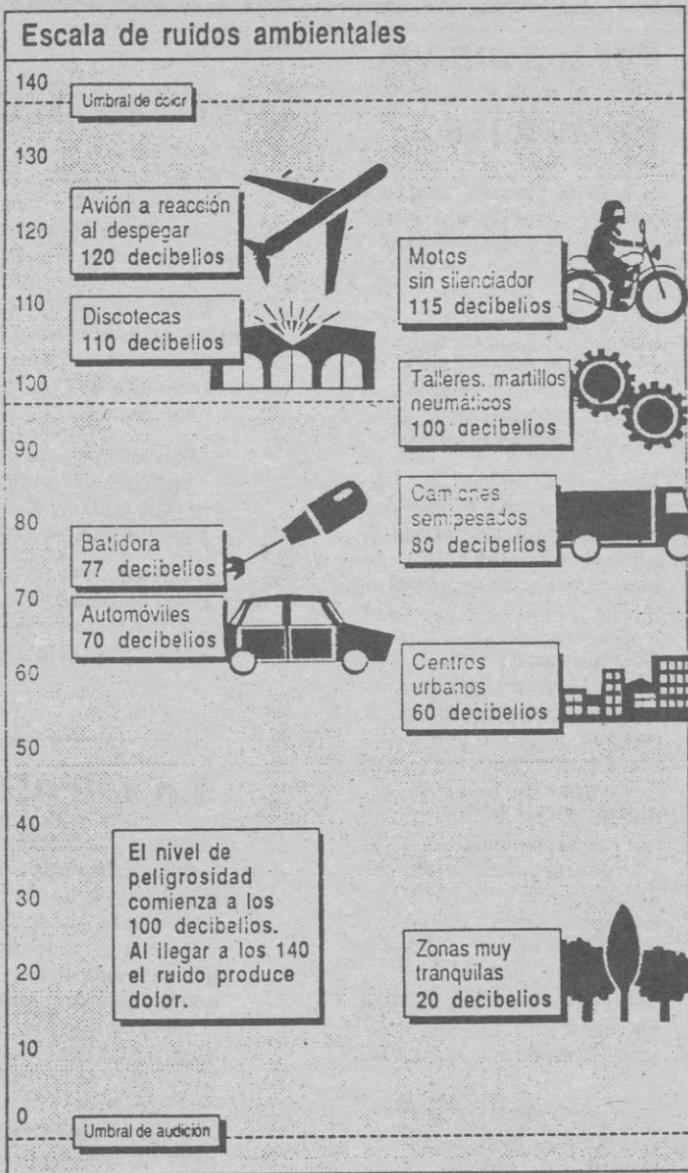
Según el estudio del Departamento Sanidad de la Generalitat de Catalunya, «el nivel de peligrosidad para el oído humano comienza a partir de los 100 decibelios y al llegar a los 140 decibelios el ruido produce dolor».

Pues bien, en el mencionado estudio se comprueba que, como término medio, en las discotecas el oído humano se ve obligado a soportar 110 decibelios, lo que si se produce de forma continuada puede llegar a ser altamente perjudicial para el oído humano.

Como referencias comparativas concretas de casos en los que se ronda el nivel de peligrosidad (los 100 decibelios), el estudio señala los siguientes:

- Talleres mecánicos, martillos neumáticos, 100 decibelios.
- Motos sin silenciador, 115 decibelios.
- Avión al despegar, 120 decibelios.

Es curioso señalar que todos estos casos (talleres mecánicos, motos, aviones al despegar) es-



tán considerados habitualmente como «ruidos desagradables» por la mayoría de las personas, que las discotecas —también habitualmente— están consideradas «lugares de esparcimiento» y que sin embargo, tanto en unos casos —los primeros, desagradables—, como en otros —las discotecas, relacionadas con el ocio— los «ruidos» que soportan los oídos humanos son prácticamente similares.

El estudio llega a decir que «con respecto al ambiente laboral es conveniente advertir del peligro de incurrir en sordera crónica que tienen quienes se exponen durante ocho horas diarias o cuarenta semanales a un ruido

superior a los 80 decibelios». El estudio del Departamento de Sanidad de la Generalitat de Catalunya será divulgado próximamente a todos los municipios de la Comunidad Autónoma para que sea conocido y que las ordenanzas municipales contemplen los nuevos datos.

En el estudio se señala que «el excesivo sonido afecta principalmente al sistema nervioso autónomo y al endocrino, altera el ritmo cardíaco, acelera la respiración, aumenta la presión sanguínea y modifica los movimientos intestinales, llegando a provocar náuseas y vómitos».

Free Lance Press



LISTAS DE EXITOS

SEMANA DEL 23 AL 28 DE ENERO

LP's Y CASSETTES

Semana actual	Intérpretes	Título	Casa de discos
1	Mecano	Descanso dominical	BMG Ariola
2	María del Monte	Cántame sevillanas	Horus
3	Dire Straits	Money for Nothing	Polygram
4	Luis Cobos	Viena Concerto	CBS
5	Eros Ramazzotti	Música es	Hispavox
6	Rick Astley	Hold me in your arms	BMG Ariola
7	Glen Medeiros	Once in a Lifetime	Polygram
8	Elvis Presley	The all time greatest hits	BMG-Ariola
9	Década Prodigiosa	Los años 80	Hispavox
10	Pet Shop Boys	Introspective	EMI Odeón

SINGLES Y MAXI-SINGLES

Semana actual	Intérpretes	Título	Casa de discos
1	Michael Jackson	Smooth criminal	CBS
2	Rick Astley	Take me to your heart	BMG Ariola
3	The art of... Tom Jones	Kiss	Polygram
4	Glenn Medeiros	Nothing's gonna...	Mercury
5	Womack & Womack	Teardrops	BMG Ariola
6	C. C. Catch	Backseat of your Cadillac	BMG Ariola
7	Millie Vanilli	Baby don't forget	Ariola
8	Pet Shop Boys	Left to my own device	EMI Odeón
9	Simply Red	Its'only love	WEA
10	Robin Beck	First time	Polygram

COMPACT-DISCOS

Semana actual	Intérpretes	Título	Casa de discos
1	Dire Straits	Money for Nothing	Polygram
2	Elvis Presley	All times greatest hits	BMG Ariola
3	Luis Cobos	Viena Concerto	CBS
4	Mecano	Descanso dominical	BMG Ariola
5	U2	Rattle and hum	BMG Ariola
6	Tracy Chapman	Tracy Chapman	WEA
7	Pet Shop Boys	Introspective	EMI Odeón
8	Rick Astley	Hold me in your arms	BMG Ariola
9	Pink Floyd	Delicate sound of thunder	EMI Odeón
10	Eros Ramazzotti	Música es	Hispavox

NOTICIAS A TODO RITMO

«Para ti, Armenia» es el título del disco que han grabado setenta y cinco artistas con objeto de recaudar fondos para las víctimas del terremoto que sacudió Armenia el pasado 7 de diciembre.

La canción ha sido escrita por el cantante francés, de origen armenio, Charles Aznavour.

Entre los setenta y cinco artistas que grabaron el disco se encuentran Liza Minnelli, Rita Coolidge, Shari Belafonte, Dionne Warwick, Ben Vereen y actores de la serie de televisión «La ley de Los Angeles». La grabación, realizada en los estudios Paramount, fue filmada para preparar un programa especial de televisión que se llamará «De amigo a amigo».

«Tango» es el nuevo disco de Dyango que acaba de salir en estos días en España y Latinoamérica a la vez. El disco está dedicado íntegramente a los tangos, una vieja idea del cantante catalán, enamorado de la música de Gardel y que, tras veintitrés años en el mundo de la música ha logrado llevar a cabo. «Me he dado un premio después de tantos años», dice el cantante orgulloso de su álbum. Y es que Dyango posee una de las mejores colecciones discográficas de música argentina.

Para la realización de este disco, Dyango contó con el apoyo de Roberto Goyeneche, uno de los últimos baluartes del tango en Argentina, así como toda una orquesta compuesta por los instrumentos tradicionales.

«Delicate sound of thunder» es el título del nuevo elepé de Pink Floyd, el grupo pionero de la psicodelia y el rock sinfónico, y una de las bandas que mejores montajes escénicos hace en sus conciertos. Este doble álbum es la recopilación de los mejores momentos de su gira. Un disco fundamental para recordar todos y cada uno de sus detalles y números, de «Shine on you crazy diamonds», a «Rum like hell».

El que fuera género musical por excelencia de los años sesenta, el twist, ha vuelto a estar de moda de la mano de los FAT BOYS. Únicamente ellos han sido capaces de que este ritmo esté actualmente en los primeros lugares de todas las listas. «The Twist» es hasta el momento su único álbum y donde han contado con la presencia de Chubby Checker.

ARTE Y LETRAS

DESDE CHIPRE

36 siglos de civilización en Famagusta

Las más antiguas ruinas de asentamientos humanos en las vecindades de la moderna ciudad de Famagusta se remontan al siglo XVII a. d. J.C.; surge allí Engkomi, la cual los arqueólogos identifican como Alasia, la de los manuscritos egipcios y hetitas. Aunque se trataba de meras conjeturas, cierta es la existencia de estrechos vínculos entre Alasia y Egipto, según las cartas de Tel-El Amarna, de Egipto, remitidas por el Rey de Alasia al Faraón de Egipto, durante el período 178 a 1378 a. d. J.C., que coincide con el período de asentamientos en Chipre, especialmente de colonos greco-micénicos en Engkomi. Evidente es la influencia micénica en vasijas, estilo artístico, concepciones y religión. Las inscripciones halladas en Alasia, en escritura Chipro-micénica, ofrecen testimonio de los estrechos vínculos con la civilización egipcia, mayores que aquellos con Siria o Anatolia. Destruída la Alasia-Engkomi, a principios del siglo XII a. d. J.C. por los conocidos "pueblos del mar", ya que los muros ciclópeos de la ciudad no pudieron protegerla, es fundada la ciudad-polis salamina —siglo X a. d. J.C.— más cercana al mar y sus reyes atribuyen su ascendencia del héroe troyano Teucro, hermano de Ajax e hijo del Rey de Salamis, la isla adyacente a la costa de Atenas. Se convierte luego en la más importante ciudad de Chipre, particularmente durante el período clásico. Juega su papel como el puesto de defensa más al extremo oriental del Helenismo, desde el siglo XII hasta el VII a. d. J.C., cuando la destruyen los árabes, pero su magnificencia dejó testimonios de su glorioso pasado y civilización, en particular en su necrópolis, con sus objetos hallados en las conocidas "Tumba de los Reyes" (siglo XIII y finales del XII a. d. J.C.). Importante llegó a ser también en el aspecto político: su Rey Evágoras fue figura de protección universal (siglos V y IV a. d. J.C.). Atenas misma, entonces en su Siglo de Oro, le erigió una estatua en su ágora. El último Rey de Salamina, Nikokles, parece que se mató o suicidó (año 311 d. d. J.C.) cuando la isla cayó en manos de la Dinastía Ptoloméica-Egipcia. En el siglo IV había sido destruida por un terremoto, por lo que habiendo pasado a manos romanas, Salamina pierde su apogeo e importancia, sustituyéndole Pafo como capital. Luego de ser destruida por dos terremotos, en los años 331 y 342 d. d. J.C. es reconstruida por el Emperador Constantino, hijo de Constantino el Grande, quien le rebautizó con el nombre Constancia. Poco a poco recobra su esplendor y vuelve a constituirse en capital. Paralelamente a ella florecía Arsinoe, la gran ciudad adyacente, construida más al sur por los Ptolomeos. Constancia obtiene gran importancia durante el período Cristiano: el Apóstol Bernabé la consagró y bendijo con su sangre. Según parece, fue apedreado y muerto por hebreos en el año 56 d. d. J.C. También el Apóstol San Pablo predicó aquí. Se trata de la primera ciudad griega convertida al Cristianismo. Chipre es integrado firmemente al mundo Cristiano Griego. En el curso del dominio de los francos y venecianos —siglos XII al XVI— Amójustos, llamada Famagusta por sus nuevos señores, se convierte en uno de los puertos y centros comerciales más importantes del Mediterráneo Oriental. Compartía con Constantinopla y



Ruinas de la antigua Salamina

Alejandría el liderato en el comercio, dejando atrás a ciudades como Esmirna y Tiro.

Junto con Nicosia se constituye en ciudad capital y los Reyes Lusignian —francos— tras su coronación como Reyes de Nicosia, son

coronados también como Reyes de Jerusalén en la imponente Catedral de San Nicolás de Amójustos.

Bajo el dominio veneciano se encontraba Chipre en plena apulencia, pero al caer en manos otomanas, en 1571, tras un largo sitio, sus habitantes griegos son forzados a vivir fuera de los muros de la ciudad. Los desplazados se asientan a lo largo de los muros, en el sector conocido como Varosha (o Maras); —este nombre es utilizado ahora por los turcos para denominar el sector que se halla deshabitado y que era anteriormente a la invasión, habitado solamente por griegos—. Cuando Chipre pasó al dominio británico —1987, tras los acuerdos del Congreso de Berlín— no encontró nada más que una pequeña ciudad de provincia. Con la independencia florece nuevamente Famagusta y, en particular el sector nuevo, Amójusto, se extendió hasta la región de los naranjales, creando con el correr de los años, hasta 1974, un centro comercial y turístico de primer orden, con intensa vida cultural.

Hallada una nave del siglo IX en el fondo del Dnieper

El grupo encargado de exploraciones arqueológicas subacuáticas anexo al Museo Etnográfico de Zaporozhie (Ucracia), en su última expedición de la presente temporada hizo un descubrimiento sensacional cuando, del fondo del Dnieper, cerca de la legendaria isla de Jortitsa, extrajeron parte de una antigua nao.

— En los años 1984 y 1985 los arqueólogos subacuáticos de Zaporozhie descubrieron una canoa del siglo X-XI y un barco que pertenece a épocas más recientes —señala G. Shapoválov, director del museo—. La prueba con carbono 14 precisará la edad de la embarcación, más el carácter de la construcción y el modo de labrar la madera indica que data del período de la Rusia de Kiev del siglo IX.

Mientras dure el invierno la canoa estará resguardada en una apacible caleta, lejos de la corriente destructora del río. En la próxima primavera el hallazgo se someterá a un tratamiento de conservación y, luego, irá a formar parte del museo.—APN.

GALERIA DE ARTE



Un bello óleo del pintor segoviano Jesús Unturbe. Está pintado en 1953

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL LABOR

«FAMILIA Y EDUCACIÓN» es una obra que se fundamenta en los sondeos realizados a 1.800 niños de edades entre 8 y 15 años, ambos sexos y de situaciones sociales diferentes. La problemática sobre la socialización de los niños y las prácticas educativas de los padres se analizan a la luz de aquellos resultados, labor que han realizado los expertos en el tema Gonzalo Musitu Ochoa, José-Maria, Román Sánchez y Enrique Gracia Fuster. (Col. Labor Universitaria. Monografías). «LA DEPRESIÓN Y SU DIAGNOSTICO», por Francisco Alonso Fernández, destacado especialista en psicología. Estudia a fondo esta dolencia psíquica, característica de nuestros días, que influye mayormente en la mujer, y deja clara la necesidad, en su estudio, de no sólo identificar la existencia de la depresión, sino de especificar su categoría y el subtipo, si es posible.

«BUDISMO, PRIMER MILENIO»

Libro escrito por el novelista, crítico, ensayista y poeta japonés Daisaku Ikeda, traducido por Rosendo Ferrán Herrero. En él se recoge el contenido de la doctrina budista y asimismo se hace relación de las personas que mayor influencia han tenido en su extensión por el mundo a través de los años y hasta el momento presente (Edita Taurus).

LIBROS DE EDITORIAL NOGUER

«QUERIDA SARAH BERNHARDT» es una obra de la famosa escritora francesa Françoise Sagan, en la que simula una correspondencia epistolar entre la famosa actriz y la propia autora; forma singular la utilizada por la Sagan para contar los episodios importantes de la vida de Sarah Bernhardt, a los que trata de dar nuevos giros, siempre dentro de su habitual buen hacer novelístico; la traducción es de Amanda Fornis (Col. Galería Literaria). «EDEN PASTORA, COMANDANTE CERO», de Genevieve y Elie-Georges Berreby, es una versión del personaje y la personalidad del famoso guerrillero, fundamentada en las entrevistas que él mismo concedió a las autoras del libro, sobre el que el propio Edén Pastora escribe una nota de introducción dando el beneplácito al contenido del mismo, encontrándolo fiel a su pensamiento, por lo que le da su aprobación (Col. Documento Vivo).

LIBROS DE EDITORIAL SEIX BARRAL

«PRIMERAS LETRAS» es un tomo de algo más de 400 páginas en las que se recogen escritos de Octavio Paz correspondientes a su época juvenil y que aparecieron en distintas publicaciones entre 1931 y 1943. La labor de selección y recopilación ha sido llevada a efecto, con la satisfacción del propio autor, por Enrico Mario Santi (Biblioteca Breve). «EL AJUAR DE LA NOVIA» es una novela firmada por uno de los escritores gallegos contemporáneos de mayor relevancia, Víctor Fernández Freixanes (Pontevedra, 1951); es su segunda novela y la entronca en el Renacimiento italiano, con un triángulo de personajes centrales: Lucrecia Borgia, Alfonso de Este y César Borgia. «DIARIO DEL LADRON», es un libro un tanto crítico, firmado por Jean Genet (1910-1986), el conocido autor francés de la comedia «Las criadas», duro e incluso amargo como la misma del protagonista por su postura ante la vida. La traducción es de M.^a Teresa Gallego e Isabel Reverte. «UN ENCUESTRO PELIGROSO», del alemán Ernst Jünger (traducción de Ana María de la Fuente), es un interesante y bien trazado relato de tema policiaco en el que se pone de manifiesto la maestría del autor (Los dos últimos títulos son de la colección Biblioteca de Bolsillo).

LIBROS DE EDITORIAL EDHASA

«LA QUINTA REINA», novela histórica de casi 500 páginas, en las que Ford Madox Ford (1873-1939), considerado como uno de los mejores escritores de su tiempo, relata la historia de Katherine Howard, quinta mujer de Enrique VIII y su lucha contra el entonces poderoso Thomas Cromwell; la traducción es de Antonio Desmonts. «LA PASION», una novela impregnada de humor y cuya acción relata un supuesto cocinero de Napoleón; escrita con soltura, por una joven novelista inglesa, Jeanette Winterson (1959), se nos ofrece en traducción de Elena Rius (Ambos libros son de la colección Narrativas).

«CUENTOS INCONCLUSOS»

Este libro es el primero de cuatro tomos completados con relatos de J.R.R. Tolkien, uno de los más sobresalientes escritores de ciencia ficción. Todos los relatos hacen referencia a la historia de Númenor y la Tierra Media. Este primer libro lleva el subtítulo de «La Primera Edad» y la traducción de los textos se debe a Rubén Masera (Edita Minotauro).

DOS LIBROS CLASICOS EN PLAZA JOVEN

En una magnífica edición, en gran formato, Plaza Joven ofrece dos títulos para lectores juveniles que son sendos clásicos de la literatura universal. Ambos libros llevan ilustraciones a todo color de Igor Alexandrowitsch Iljinski. Se trata de «LA ISLA DEL TESORO», el famosísimo relato escrito por Robert Louis Stevenson, aquí en versión de A. Fuentes, y «ROBINSON CRUSOE», de Daniel Defoe, en traducción de Joaquín Gallardo. Repetimos que ambos libros tienen una muy atractiva presentación y constituyen un auténtico lujo para cualquier biblioteca juvenil.

P.M.C.

MOTOR

Nuevo Alfa 75 1.8 IE



Coincidiendo con la renovación de toda la gama 75, Alfa Romeo Española, S.A. ha puesto a la venta una nueva versión, el 75 1.8. IE.

Este modelo adopta un motor de 1.779 c.c. equipado con un sistema integrado de gestión electrónica-alimentación con inyección Bosch Motronic ML 3.3. encendido digital y una distribución de doble árbol con variador de fase controlado por el mismo microprocesador del sistema Motronic.

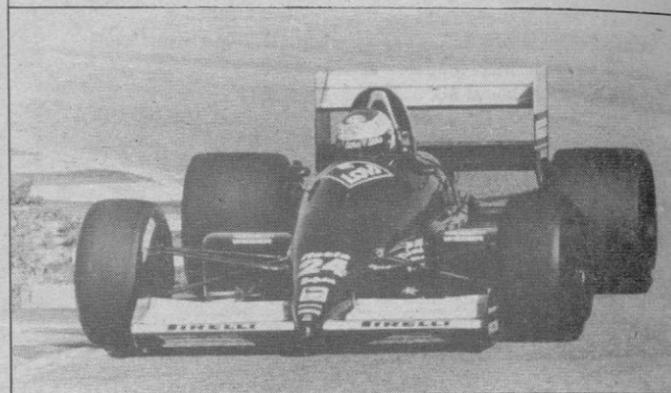
El motor del 75 1.8. IE suministra 122 CV-DIN a 5.500 r.p.m. con un par má-

ximo de 16,3 Kgm-DIN a 4.000 r.p.m., pero a un régimen de 2.000 r.p.m. el par motor disponible es ya superior a 15 Kgm. La velocidad máxima es de 190 Km/h y en aceleración los 0-100 Km/h se alcanzan en 10,4 segundos.

El nuevo 75 1.8 IE se distingue por su elevada elasticidad de marcha y facilidad de manejo, así como por los consumos notablemente ajustados (a 90 Km/h-6,9 l/100 Km., a 120 Km/h-9,4 l/100 Km y en ciclo urbano 11,8 l/100 Km.). Asimismo mejora su funcionamiento en

todas las condiciones de uso, arranque en frío y en caliente, ralenti, etc.

Además de todas las innovaciones comunes al resto de la gama (nuevos tapizados interiores, insonorización del habitáculo más eficaz, parrilla delantera rediseñada, nuevos gráficos y dígitos en el cuadro de instrumentos, etc.) el 75 1.8 IE equipa de serie la servodirección, los deflectores antiturbulencias en las ventanillas delanteras y el alerón trasero, todo ello dentro de un precio muy competitivo de 2.048.200 pesetas.

Luis Pérez Sala
ante la temporada 89

El piloto español Luis Pérez Sala, que este año lucirá los colores de Camel, comenzó sus ensayos con vistas a la nueva temporada de F.1, en el circuito de Jerez. Los resultados obtenidos por los pilotos CAMEL del equipo Lois Minardi, han hecho que el español se muestre optimista ante la nueva temporada que comenzará el día 26 de marzo en el circuito Nelson Piquet de Río de Janeiro.

El piloto Camel español, comentó al finalizar los tres días de pruebas. «Es importante que nuestros coches progresen como lo están haciendo. Yo he proce-

dido a realizar pruebas de neumáticos dando el máximo número de vueltas al circuito, mientras que mi compañero Martini probaba una nueva suspensión trasera y diferentes tipos de alerones, tanto delanteros como posteriores. Lo que más me anima es que el hecho de que salvo esas pequeñas modificaciones en el coche de Martini, el resto ha quedado idéntico a como terminó la temporada en Australia. Si estas modificaciones dan buenos resultados en unos chasis ya antiguos, es lógico que con el nuevo modelo, estos mejoren aún más. Lo importante

Gama 90 de la Serie 3 de BMW



La serie 3 de BMW Gama 89 ofrece mayor variedad de modelos y nuevas mejoras técnicas. Incorpora avances derivados de las series 7 y 5, y nuevas mecánicas, lo que supone mayores posibilidades de elección.

La aparición de nuevos modelos a los ya existentes enriquece la Serie 3 que incluye, actualmente 16 modelos básicos agrupados en cuatro grandes categorías: las Berlinas Compactas, los Diesel, los Deportivos y los Touring. En todos estos grupos existen novedades y avances. La Serie 3 de BMW alcanza ahora su plenitud con unos automóviles que satisfacen necesidades muy variadas bajo el mismo nivel tecnológico y de calidad característicos de BMW.

Las Berlinas Compactas de la Serie 3: el 316i, con un nuevo motor de cuatro cilindros y Motronic de la III Generación; el 318i, con motor de 1:800 c.c., gran suavidad de marcha y muy elástica; y el 320i que incorpora el clásico motor BMW de seis cilindros y dos litros. Todas estas Berlinas Compactas se ofrecen en versiones de dos y cuatro puertas y cambio manual o automático.

Los Diesel: el 324d y el 324td. Dos modelos cuyas mecánicas han sido mejoradas. Automóviles diesel con 6 cilindros en línea, alto rendimiento y bajo

nivel sonoro. El 324d utiliza un nuevo sistema de control Electrónico Digital Diesel (DDE). El 324d alberga un motor turboalimentado de grandes prestaciones.

Los Deportivos: 325i y 325ix, en modelos de 2 y 4 puertas y con cajas de cambio manual o automática. Los Cabrio 320i, 325i y M3, siempre en modelos de dos puertas. El M3 y el M3 Evolución que se suministran con cambio manual como corresponde a su condición deportiva y carrocería de dos puertas. Automóviles super deportivos derivados de berlinas de la más pura raza.

Y finalmente los Touring: el 320iT, 325ixT, 324tdT y 325ixT. Más espacio con las ventajas típicas de las berlinas BMW, deportividad, confort y prestaciones.

Por lo que se refiere a las distintas motorizaciones de la Serie 3 Gama 89 destaca su variedad. Ofrecen toda clase de posibilidades que cubren las mayores exigencias: cuatro cilindros, seis cilindros y cuatro cilindros con 16 válvulas en motores de gasolina. A partir del 320i, la Serie 3 utiliza motores de seis cilindros. Una escala de potencias que va desde los 102 hasta los 220 CV y prestaciones desde los 182 km/h hasta los 243 km/h.

Serie especial del AX

Citroën lanza durante el mes de febrero una nueva serie especial del AX, limitada a 1500 unidades. Se trata del AX Palmarés que, posicionado en el alto de gama de los AX 5 puertas, se comercializa en un color único: gris meteoro. Esta versión se caracteriza por una atractiva personalización, que consta de una banda lateral gris plateada y la denominación «Palmarés» inscrita en los costados, y por presentar un equipamiento muy completo de serie.



El AX Palmarés está dirigido a un público joven, amante del buen gusto y del confort, y que desea disponer de un automóvil de prestaciones brillantes, capaz, con aire deportivo, fiable y óptimamente equipado.

El AX Palmarés colma todas estas expectativas: presenta un gusto exquisito en la armonización de colores. El acabado interior en terciopelo negro combina de forma a la vez deportiva y elegante con el gris meteoro de la carrocería. Equipado con un brillante motor de 1360 cc., consigue una aceleración de 0 a 100 km/h en 10,7 segundos y

alcanza una velocidad punta de 170 km/h. Posee una máxima habitabilidad, con cinco puertas de acceso y asiento trasero abatible en dos mitades. Su línea deportiva se acentúa con un volante de tres radios, cuenta-vueltas y pomo de palanca de cambios tipo GT. Su fiabilidad ha sido demostrada en los años de vida del AX. Y su equipamiento es completísimo. Por poner algunos ejemplos, se puede citar: cierre centralizado, puertas delanteras con elevallas eléctricas, lunas tintadas, dos retrovisores regulables desde el interior y lavalimpialunas trasero.

Pero, además, el AX Palmarés tiene un consumo realmente ajustado, 4,2 litros a 90 km/h. Su precio FF+IVA, es de 1.280.000 pesetas.

COORDINA:
AURELIO MARTIN



para todo el equipo Lois Minardi es que logremos un chasis bien equilibrado y cuya puesta a punto en cada circuito será rápida, para poder ser competitivos desde el primer minuto de los entrenamientos. Los nuevos neumáticos se han mostrado excelentes y creo que nuestro equipo estará situado entre los 7 mejores de la F.1».

Los dos pilotos CAMEL y todo el equipo Lois-Minardi han estado durante los días 6, 7, 8 y 9 de febrero continuando estos ensayos de preparación en el circuito de Estoril, próximo a Lisboa.

«En la F.1 es muy importante poder realizar muchos kilómetros de pruebas y con esa intención fuimos a Estoril. Nuestra meta es llegar lo más alto posible, pero también hay que tener en cuenta que los demás equipos trabajan con el mismo fin. El trabajo sobre un F.1 no se acaba nunca», terminó el piloto español.

Luis Pérez Sala es consciente de que tiene tras de sí a toda una afición que espera mucho de él y se está esforzando al máximo.

Después de las pruebas de Estoril el equipo italiano continuará en el circuito de Imola sus entrenamientos preparatorios de la temporada, en la que por primera vez CAMEL estará presente como uno de sus patrocinadores.

LOS TOROS

Futuro homenaje popular a Andrés Hernando



Los componentes del cartel de 1974. Con utrereros de María Lourdes Martín de Pérez-Tabernero, actuaron Gregorio Sánchez, Diego Puerta, «El Viti», Andrés Hernando, Pedrín Castañeda y el segoviano Enrique Martín Arranz, hoy, apoderado de «Joselito»

Bien es cierto que Andrés Hernando recibió unos particulares homenajes en su tierra natal, Segovia, pero éstos no tuvieron un carácter popular y multitudinario. Es hora, pues, de rendir tributo de gratitud, respeto, admiración y cariño a quien supo llevar con absoluta dignidad el nombre de Segovia por los confines del mundo, al menos un mundo taurino que abarca países de habla hispana, tan vinculados a los orígenes y raíces de la madre patria, como Méjico, Perú, Ecuador, Colombia, y Venezuela. Fue estandarte como torero y lo sigue siendo como mantenedor de un festival taurino con tanta fuerza y pujanza, el de APADEFIM, que trasciende con notable incidencia nuestras particulares fronteras segovianas. Hablar del festival APADEFIM, es situarse en los lindes de lo sublime, de lo tangible, de lo humano y de lo artístico, porque la obra se puso en marcha hace diecisiete años, y ahora en 1989 tendrá cumplida continuidad. Será, Dios medianente, su XVI edición, tras el paréntesis obligado del pasado año.

Las más insignes figuras del toreo, han tenido en Segovia a través del festival dedicado a los niños del «doble amor», una convocatoria anual e invariable desde 1972. Y ha sido Andrés Hernando el encargado de que los encuentros se produjeran con absoluta garantía y máximo prestigio. Tiempo, trabajo, sinsa-

Hoy, la XI Tertulia Taurina Segoviana «El Bote» y «El Fundi» sus invitados especiales

Se cumple y celebra en el día de hoy, la XI Tertulia Taurina Segoviana, que en esta ocasión contará con dos invitados especiales, los jóvenes matadores de toros José Luis Bote «El Bote» y José Pedro Prados «El Fundi».

Para el mes de marzo, se contará con la presencia de Antonio Chenel «Antoñete», ya regresado de tierras americanas, y para el mes de abril, con José Miguel Arroyo «Joselito».

Pudiera ocurrir como en el caso presente, que «Antoñete» no ha venido a Segovia por causa mayor, su prolongada estancia en Venezuela, pero al respecto, hay que significar que la Tertulia tiene siempre en cartera unas suplencias de lujo para posibles eventualidades.

bores, dinero e ilusión fueron puestos y expuestos por Andrés Hernando al servicio de la humanitaria causa. Tras diecisiete años contribuyendo a su logro, bien merecen el reconocimiento popular de la afición segoviana. Se impone el homenaje que, aún teniendo un ámbito localista, va a trascender la influencia segoviana, sin formulismos ni protocolos, simplemente por la fuerte personalidad que emana el diestro de La Velilla.

Será una comisión organizadora quien encauce, matece y lleve a cabo el homenaje. Esta comisión, aún sin determinar, puede estar conformada por cinco o seis personas representando a entidades y estamentos que tengan algún punto confluyente con la fiesta de toros. APADEFIM, Peña taurina «El Espontáneo», «Tertulia Taurina Segoviana», CIT, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Segovia, Caja de Ahorros y medios de comunicación segovianos. Y el homenaje, por todo lo alto, a todos los niveles sin escatimar nada que merezca un acto populista y me atrevería a afirmar que en olor de multitud. Andrés Hernando se lo merece.

Si todo apunta a la fecha del 2 de abril, como la más propicia para la celebración del XVI Festival Taurino APADEFIM, la víspera del evento resultaría la más idónea para llevar a cabo el homenaje. Y, ya metidos en esta vorágine, dando por hecho el consenso y aceptación de las partes, se pueden apuntar detalles del referido homenaje. Misa solemne en el Santuario de la Fuencisla, proyección de documentales taurinos con especial atención hacia el torero Andrés Hernando, y como final, cena y entrega de recuerdos. Ambicioso programa que es fácil de cumplir hasta en su más mínimo detalle. Me atrevo a asegurar que los obsequios y galardones, rebasarán la veintena. Mucha emotividad, muchos retrospectivos recuerdos, historia viva de la Segovia taurina, a través de una de sus más insigne figuras. Y, al día siguiente, el tradicional, popular, humanitario, glorioso y eterno festival taurino APADEFIM.

La comisión organizadora quedará constituido esta misma semana, e inmediatamente se pondrá a trabajar en el empeño, sin dejar un sólo cabo suelto para que todo resulte perfecto.

Como detrás de cada hombre, eso es tópico, pero acaso cierto, hay siempre una gran mujer,

Sonsoles Aboín, esposa de Andrés Hernando, tendrá un destacado protagonismo en este rendido homenaje a su esposo, recibiendo también muestras de cariño, respeto y admiración por haber sabido ostentar y soportar orgullosa y paciente muchos desvelos, sacrificios y algún que otro disgusto, sobre todo cuando Andrés toreaba de manera reiterada en todas las plazas del mundo. Tanto Sonsoles como Andrés, se verán sometidos a una fuerte presión emotiva, pero en su fuero interno sabrán apreciar el alto grado de estima que les profesa la afición segoviana, donde cuentan con legión de auténticos amigos, que será lo que prevalezca en la histórica efemérides.

El espíritu taurino de Rafael de la Serna

Mi estima y admiración por Rafael de la Serna Gil se pone de manifiesto en cada ocasión producida por una misiva del toreo-poeta, hermano del insigne maestro Victoriano. Respeto tan profundamente a Rafael que, aunque la amistad que nos profesamos nos permite el tuteo, cuando tengo que dirigirme a su persona, me sale desde muy adentro un tratamiento reverencial y el vocablo «maestro» fluye como imperativo de orden establecido. Rafael de la Serna está delicado de salud, recluido en su domicilio madrileño, rodeado de los suyos y de mil y un recuerdos que posiblemente le llevan a tiempos de nostalgia, cuando su juventud podía con todo a impulsos de la ilusión y una desmedida vocación taurina que ahora perdura tan sólo en su mente. No se han desvanecido aquellos impulsos vitales, pero la edad condiciona y la precaria salud no permite demasiados excesos.

Rafael de la Serna, es maestro en diversas facetas, lo que conlleva una personalidad muy peculiar y significativa. Anoten conceptos: Abogacía, toreo, poesía y ser humano, sin preconcebir orden alguno. En estos momentos, nada más recibir un cariñoso

ESCRIBE:

PABLO PASTOR

La tradicional becerrada del Montepío de Camareros de Segovia, no saldrá del ámbito local de la ciudad

El Montepío de Camareros de Segovia, a través de su Junta General Ordinaria, tomó diversos acuerdos referidos a la tradicional becerrada, cuyos inicios datan de 1923. Uno de esos acuerdos, fue el de no sacar del ámbito local, ni cambiar el escenario de su anual convocatoria, el popular festejo que se suscita en el mes de septiembre, aunque la festividad del gremio de hostelería, sea el día 29 de julio, Santa Marta.

Se rindieron cuentas de la becerrada celebrada el pasado año en la plaza de toros de El Espinar, cuyo saldo arrojó un déficit de 227.848 pesetas. Los ingresos fueron 1.704.550 pesetas y los gastos 1.932.398. Habrá que reducir al capítulo de pérdidas, la cantidad de 50.000 pesetas, subvención pendiente de percibir por parte del Ayuntamiento de Segovia. Los ingresos de 1988, fueron notablemente inferiores a los de 1987 en más de trescientas mil pesetas, aunque lo recaudado en ambas taquillas, la de Segovia y El Espinar, resultaran semejantes. Falló la recaudación efectuada en establecimientos de hostelería. Una diferencia tan sólo de 180.000 pesetas. Los cinco años de Alberto Gómez, importaron 775.000 pesetas, recuperando de carnes 222.000.

Dos peticiones se hicieron por parte de los asistentes. Una, sobre volver a instituir trofeos a los triunfadores del festejo (Mejor faena, mejor estocada y mejor par de banderillas), y la otra en adelantar la fecha de la anual reunión para conformar las cuadrillas actuantes. Indudablemente, ambos puntos tienen una clara connotación en cuanto a incrementar las posibilidades de los diestros. Por una parte se les incentiva con galardones, y por otra se tiene más tiempo por delante para una conveniente y previa preparación o entrenamiento.

Ni por un momento se cuestionó la continuidad de la popular becerrada del Montepío, cuestión que al parecer se puso en entredicho hace algunas fechas, pero a nivel absolutamente personal por parte de quienes acaso no manifiesten, precisamente, ni amor a la fiesta de toros ni a tan acrecentada costumbre que en Segovia y a través de esta multitudinaria convocatoria, va a cumplir en el presente año ¡56! de existencia.

Charlas-coloquio en la Casa Regional de Murcia-Albacete de la Ciudad Condal

Recibo invitación de la Casa Regional de Murcia y Albacete en Barcelona, para asistir a sendas conferencias-coloquio a celebrar en la Ciudad Condal los días 18 y 25 del presente mes de febrero. Acuso recibo y justifico mi ausencia por razones lógicas de desplazamiento. Las charlas en cuestión, correrán a cargo de Juan Pedro Fernández, ganadero titular de «El Pizarral» sobre «Temas de la ganadería» y José Ortega Cano sobre «Su concepción del toreo».

El Ayuntamiento de Cabezuela se pone a disposición del Festival APADEFIM

Es un ofrecimiento que hay que valorar y agradecer por su alto significado humanista y que nace desde las más arraigadas raíces de un segovianismo bien entendido.

El Ayuntamiento de Cabezuela, pone a disposición de los organizadores del tradicional festival taurino APADEFIM, su nueva plaza de toros, el servicio de plaza, mulilleros y músicos, así como una reglamentaria UVI móvil capaz de cumplir el imprescindible servicio que marca la ley. Es una oferta realmente importante, pero lamentablemente no aceptada por algo tan natural y lógico como es el obligado concepto de mantener el popular festival dentro del entorno de la capital de la provincia.

Respecto a la nueva plaza de toros de Cabezuela, me informan que las obras referidas a su estructuración y acondicionamiento, están en un punto muy avanzadas, teniendo prevista su inauguración para mediados de abril. En este sentido, considero oportuno una recíproca oferta.

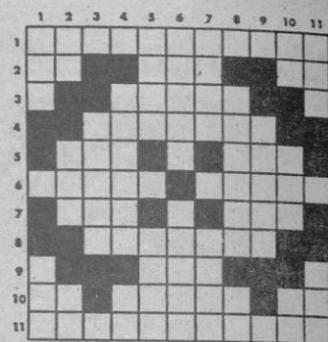
Sean, señores ediles de Cabezuela que pueden contar con toda la afición segoviana para lo que gusten. Y, por supuesto, mi modesta persona y los medios de comunicación que represento, están a su entera disposición. Ni que decir tiene que, tanto los directivos de APADEFIM, como el responsable del festival taurino, Andrés Hernando, les agradecen su desinteresada oferta, y hacen votos por una feliz proyección taurina en la querida localidad que ustedes tan dignamente representan.

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Se mantenía constante en su propósito. 2: Contracción. Al revés, plural de letra. Contracción. 3: Engañoso. 4: Persona astuta (femenino y Pl.). 5: Plural de letra. Del verbo haber. 6: Cierta planeta. Hurtar. 7: Número. Corriente continua de agua. 8: Lago de Norteamérica. 9: Número. 10: Del verbo ir. Salida del Sol u otro astro por el horizonte (Pl). Del verbo ser. 11: Ciudad de Chile.

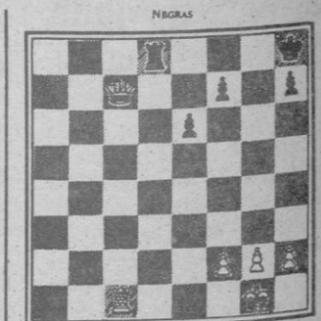
VERTICALES.—1: Cierta alimento básico. Nombre de mujer. 2: Artículo. Letra del alfabeto griego. Partícula inseparable privativa o negativa. 3: Pieza del pernio o gozne donde está la espiga. 4: Bordado en forma ondulada, al borde de alguna cosa. Vocal repetida. 5: Al revés, enlace. Terreno en que se efectúan las carreras de caballos (voz inglesa). 6: Rápido. Prenda de abrigo para la cama. 7: Al revés, corte el pelo. Letras de "prorroga". 8: Persona que pretende adivinar o descubrir lo que está oculto y especialmente debajo de tierra. Al revés, carta de la baraja. 9: Dícese de la persona que posee la sabiduría. 10: Principio integrante del alma humana, según los antiguos egipcios. Sabana pequeña con algunos matorrales o grupos de árboles. Conjuración latina. 11: Costado. Demostrativo.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Perseveraba. 2: Al. sep. Al. 3: Falaz. 4: Pécoras. 5: Tes. 6: Marte. 7: Uno. Río. 8: Ontario. 9: Robar. 10: Va. Ortos. Es. 11: Antofa-gasta.

VERTICALES.—1: Pan. Eva. 2: El. Tau. An. 3: Fesón. 4: Perno. 5: Veloz. Man. 6: Turf. 7: Zahort. Sa. 9: La. 7: epa. Roog. 8: Zahort. Sa. 9: Sabio. 10: Ba. Sao. Et. 11: Ala. Esa.

PROBLEMA DE AJEDREZ



Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en tres. Cómo?

SOLUCION: 1. D.C. 2. T.A. 3. D.C. 4. T.C.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo. Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

Nostalgia y emotividad en Collioure, la «morada» de Antonio Machado

Con una ofrenda floral ante la tumba en la que reposan los restos del poeta sevillano Antonio Machado, se conmemoró ayer en la pequeña villa francesa de Collioure el 50 aniversario de su muerte. El acto, presidido por el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, se desarrolló en un clima melancólico y emotivo.

Medio millar de personas se dieron cita en el pequeño cementerio. Ante la tumba en la que descansan los restos de Machado y de su madre, Ana Ruiz, Alfonso Guerra expresó su admiración y respeto por el que considera «el poeta más grande del siglo XX». Al término del acto, el poeta Francisco Giner de los Ríos, leyó unos breves poemas sobre una lápida oculta por las flores.

En el acto, al que acudieron numerosos republicanos españoles, abundaron las banderas tricolores y se profirieron vivas en favor de España y la República. No asistieron, en contra de lo previsto, los titulares de España y Francia, Jorge Semprún y Jacke Lange, respectivamente.

El vicepresidente del Gobierno consideró justo que este homenaje «se celebre aquí, donde supieron siempre cuidarle y donde a lo largo de 50 años nunca han faltado flores en su tumba». Guerra recordó asimismo su presencia aquí en noviembre de 1975, cuando se celebraba el centenario del nacimiento de Machado. Para el vi-

cepresidente tanto aquel acto como éste sirven para expresar «la satisfacción que me llena de melancolía y de nostalgia, aunque no puedo decir que esté alegre». «Machado —añadió Guerra— es un hombre por el que siento una gran devoción y manifestándola aquí podemos dejar tranquila su memoria».

En un acto previo a la ofrenda floral, celebrado en la Casa de la Cultura de Collioure, y al que asistieron unas 400 personas,

Alfonso Guerra volvió a referirse a la mezcla de «emoción, alegría, satisfacción y melancolía y nostalgia» que le producía este merecido homenaje.

«Hoy no estoy aquí sólo como ciudadano español —dijo—. Por primera vez manifiesto mi orgullo para estar aquí en calidad de vicepresidente de un gobierno legítimo, porque es una honda satisfacción venir a restituir la verdad histórica y la dignidad de un pueblo y un poeta».

Alberto Berguer, nuevo presidente de la Organización Médica Colegial

Madrid.— Alberto Berguer, presidente en funciones de la OMC desde el pasado 19 de febrero, obtuvo ayer el triunfo en las elecciones presidenciales de esta organización por 5 votos de diferencia con respecto al otro candidato verdaderamente rival, Ramón Trias. Bonifacio Piga, el tercer candidato, no consiguió ningún voto.

Berguer sumó 26 votos, mientras que Trias totalizó 21, además hubo 3 votos en blanco y uno nulo. Votaron cincuenta y uno de los cincuenta y dos presidentes de los Colegios Médicos Españoles.

El mandato del nuevo presidente de la OMC finalizará en

julio de 1990, fecha en la que tendría que haber terminado el del anterior presidente, Ricardo Ferré, que se vio obligado a dimitir por la supuesta compra fraudulenta de unos pisos pertenecientes a Previsión Sanitaria.

Alberto Berguer manifestó que sus puntos prioritarios en este escaso período serán: «finalizar una serie de proyectos que existen ya con la Administración sanitaria e iniciar otra serie que aún está pendiente, así como acelerar y profundizar en las reformas de la estructura interna de la organización y conseguir unos estatutos más acordes, más actualizados con la sociedad actual».

El Gobierno está dispuesto a negociar con los sindicatos la Ley de Huelga

Madrid.— El ministro de Trabajo, Manuel Chaves, aseguró ayer que el Gobierno consultará con los sindicatos el proyecto de Ley de Huelga, y expresó su deseo de que la Mesa de Empleo se convoque en los próximos días. Estos anuncios del ministro parecen abrir un nuevo proceso de negociación tras la ruptura consumada el pasado día 7.

«A mí me preocupa lo que las centrales sindicales puedan opinar sobre la Ley de Huelga y voy a consultar con ellas», dijo el titular de Trabajo en el Senado ayer. Las declaraciones de Chaves entran en contradicción con las realizadas la pasada semana por el ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, quien aseguró que se iniciarán próximamente contactos para consensuar la Ley de Huelga con todos los grupos parlamentarios pero no con los sindicatos por considerar que el Gobierno ya conoce sus opiniones sobre el tema.

Chaves desmintió que la regulación normativa de la huelga vaya a suponer una restricción de este derecho «como están diciendo los sindicatos». Explicó que ya se han elaborado varios borradores del proyecto y que la nueva Ley tendrá como finalidad prioritaria el hacer compatible el derecho constitucional a la huelga con otros derechos fun-

damentales de los ciudadanos y usuarios.

EN POCAS LINEAS

Mariano Hernández Crespo, arquitecto técnico de 38 años de edad, ha sido el ganador de la XVI edición del Premio García Cabrerizo a la Invención Española, dotado con medio millón de pesetas. El trabajo galardonado es una válvula para fluidos, que consigue dos movimientos en el obturador.

Un incendio registrado en una granja avícola de Lérida por causas que se desconocen ha ocasionado la muerte de unos 3.000 pollos de cría, informaron fuentes de los bomberos. La granja es propiedad de Josep Maria Mora Mascaró y se encuentra situada en el término municipal de Lérida, junto a la N-240 en dirección a Huesca.

Más de 30.000 pinos de las provincias de Castellón, Teruel y Tarragona se han visto afectados en los últimos siete años por un proceso de degradación que ha provocado la muerte de los árboles, según informes técnicos elaborados por la Generalidad Valenciana.

MÁS

8.900
PTAS. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO
FIESTA

14.900
PTAS. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO
ESCORT

15.900
PTAS. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO
ORION



FINANCIÁNDOLO A 4 AÑOS

POR EJEMPLO	P.V.P.	1.º AÑO	2.º AÑO 3.º AÑO 4.º AÑO	T.A.E.	ENTRADA	CUOTA MES DE JULIO	PRECIO FINAL FINANCIADO
FIESTA SUPER C 1.1	989.000 Ptas.	8.900 Ptas./mes	19.191 Ptas./mes	14,86%	329.000 Ptas.	35.000 Ptas.	1.212.903 Ptas.
ESCORT CL 1.3	1.375.000 Ptas.	14.900 Ptas./mes	28.441 Ptas./mes	15,63%	418.825 Ptas.	44.700 Ptas.	1.714.778 Ptas.
ORION CL 1.4	1.460.000 Ptas.	15.900 Ptas./mes	30.349 Ptas./mes	15,72%	439.679 Ptas.	47.700 Ptas.	1.824.096 Ptas.

Red de Concesionarios



Mucho más de lo que se imagina. Porque, si lo desea, también cuenta con todas las ventajas de una financiación extraordinaria. Como esta que figura en la tabla. Once cuotas mensuales para el primer año más otras treinta y tres cuotas los tres años siguientes, a una cuota del mes de Julio diferente. Pregunta a vernos si usted desea otro plan de financiación para su Ford. Los planes tan atractivos como éste. Desde un 10% de entrada. En febrero, tiene todas las de ganar. Con Ford. Oferta válida para unidades en stock y matriculadas durante este mes.

VIA
INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
de San Rafael, 40

En un espectacular golpe a la red china de tráfico de drogas más importante de EE. UU.

El FBI incauta cien mil millones de pesetas en heroína

Nueva York. — Más de cien agentes del FBI y de la Policía de Nueva York han participado en una operación conjunta que ha conseguido asentar un espectacular golpe a la red china de tráfico de drogas más importante de Estados Unidos, en la que han sido incautados más de cien millones de pesetas en heroína y detenidas treinta y una personas, entre las que se encuentra Peter Woo, el "padrino de Chinatown", que dirige la organización.

Los trescientos setenta kilos de estupefacientes, hallados el martes en el barrio neoyorquino de Queens, eran suficientes —según los expertos— para surtir de droga a doscientos cincuenta mil adictos durante todo un año. Este golpe a la mafia de la droga china es el más duro asestado por la Policía en los últimos años, desde la desarticulación de la tristemente célebre "French connection", en 1970.

La heroína se encontraba oculta dentro de neumáticos y había sido trasladada por la organización desde Los Angeles hasta Nueva York.

47 muertos en un accidente de autobús en China

Pekín. — Al menos 47 personas murieron al desmenuarse un autobús por un barranco y caer al río Yangtze, en la provincia central china de Hubei, informó hoy el "Diario del Pueblo".

El accidente ocurrió el martes al fallar los frenos del viejo vehículo, que transportaba más de 60 pasajeros del distrito de Gonggan al muelle fluvial de Sha Shi.

El diario destacó que los 13 supervivientes del accidente, tras conocer el mal estado mecánico del autobús, estaban encolerizados y acusaron a la compañía de transportes de dar preferencia a los beneficios antes que a la seguridad de los pasajeros. — Efe

en vehículos de gran tonelaje. Las autoridades han citado el valor del alijo en, por lo menos, cien mil millones de pesetas, considerando el precio en la calle.

El "cerebro" de la "Chinese connection", Peter Woo, conocido en los barrios bajos como "el patrino de Chinatown", es un anciano de setenta y dos años, inmerso en el mundo de los negocios y fundador del Partido Chino Democrático. Residía desde hace mucho tiempo en este conocido barrio.

Boris Yeltsin, elegido candidato al escaño en el Congreso por Moscú

Moscú. — Boris Yeltsin, que fue cesado como jefe del Partido Comunista de Moscú, salió elegido ayer como uno de los candidatos que se disputarán el escaño de Moscú en el próximo Congreso de los Diputados de la URSS, informaron a "Efe" en la comisión electoral de la capital soviética.

El otro candidato al escaño es Yevgueni Brabov, director general de la fábrica de automotores "Zil", que produce, entre otros, los más lujosos automóviles soviéticos para uso exclusivo de los jefes del partido.

Las elecciones para el Congreso de los diputados populares que se celebrarán el próximo 26 de marzo serán las primeras en las que los soviéticos puedan elegir entre más de un candidato por escaño.

La reforma política aprobada por el Soviet Supremo en noviembre pasado dispone que el nuevo Parlamento sea de 2.250 miembros, de los que 1.500 serán elegidos por voto universal y secreto (750 por circunscripciones territoriales y 750 por repúblicas y territorios autónomos) y otros 750 por organizaciones sociales, como el Partido Comunista de la URSS (PCUS) y los sindicatos, que ya han seleccionado a sus diputados.

Para poder ser candidato, Boris Yeltsin deberá registrarse en la comisión electoral de la circuns-

La oposición afgana no logra ponerse de acuerdo sobre la formación de un Gobierno provisional

Islamabad. — La oposición afgana, reunida desde el pasado 10 de febrero en Pakistán, no logra ponerse de acuerdo sobre la formación de un gobierno provisional. La Shura (Asamblea) no pudo reunirse el miércoles y no se sabe si lo hará hoy, a la espera de que un comité de catorce miembros consiga superar las diferencias que separan a los siete grupos suníes establecidos en Pakistán.

Uno de los principales conflictos es que los grupos moderados no aceptan la propuesta de los integristas, que son mayoritarios, de nombrar a Ajmed Shah como primer ministro del gobierno provisional, aunque algunas fuentes aseguran que podrían llegar a un acuerdo en las próximas horas.

Un portavoz de la Agencia Afgana de Noticias (ANA) dijo hoy a "Efe" que es muy difícil saber cuándo terminará la Shura, "porque estamos discutiendo el futuro de nuestro pueblo y esto no se puede resolver en cinco minutos".

La misma fuente celebró las declaraciones hechas ayer por el embajador de Estados Unidos en Pakistán, Robert Oakley, quien aseguró que su país seguirá ayudando a los "muyahidín", en apoyo de su derecho a la autodeterminación. El diplomático estadounidense aseguró que gracias a la ayuda de países como Pakistán, China, Arabia Saudí y Estados Unidos, los "muyahidín" han logrado la victoria.

"También tenemos que reconocer que la situación se ha modificado gracias a los vientos del cambio que soplan en la URSS, que hicieron posible que el secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), Mijail Gorbachov, reconociera que fue un "error" la intervención militar en Afganistán, añadió el embajador.

Oakley tranquilizó también a las autoridades paquistaníes, pues aseguró que, aunque se han retirado las tropas soviéticas de Afganistán, y la guerra puede finalizar pronto, su Gobierno seguirá ayudando como hasta ahora a Pakistán. —Efe.



Boris Yeltsin

cripción de Moscú, trámite que efectuará el miércoles, según informó a "Efe" Lev Sujánov, ayudante del político.

Yeltsin fue destituido del cargo de secretario del Comité Urbano del Partido Comunista de la URSS en octubre de 1987 por su crítica a la lenta marcha de la "perestroika" (reconstrucción).

Cuba, dispuesta a dialogar con EE. UU.

Tokio. — El vicepresidente de Cuba, José Ramón Fernández, afirmó hoy en esta capital que su país está dispuesto a mantener un diálogo sin condiciones con todo el mundo, incluido Estados Unidos, mientras su soberanía sea respetada.

Fernández, que se encuentra en Tokio para asistir mañana a los funerales del fallecido emperador Hirohito, hizo estas declaraciones durante una entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores japonés, Souseke Uno, a mediodía de jueves.

Como prueba de intenciones y de los deseos de paz mundial por parte de Cuba, el vicepresidente citó la retirada de tropas cubanas de Angola en un plazo de treinta meses, según informaron fuentes próximas.

Desde el pasado mes de enero los 50.000 soldados cubanos que estaban en Angola iniciaron la retirada de la zona, siguiendo los acuerdos de paz de las Naciones Unidas firmados el pasado mes de diciembre por Angola, Cuba y Suráfrica.

Fernández dijo también que no existen tropas cubanas en Nicaragua, donde la "contra", con apoyo estadounidense, lucha contra el Gobierno.

Souseke Uno puso de manifiesto que la tendencia política global va encaminada a eliminar los conflictos regionales, aprovechando la mejora de relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

El vicepresidente de Cuba, según fuentes japonesas, manifestó que desea ver fortalecidas las relaciones bilaterales entre Tokio y La Habana en todas las esferas. —Efe.

PANORAMICA

REINO UNIDO: La Universidad de Bristol sufrió anoche importantes daños materiales a consecuencia de la explosión de una bomba en una de sus alas. Un comunicante anónimo avisó a un periódico local de la existencia de la bomba y criticó los experimentos con animales que se realizan en este centro.

MEJICO: El Gobierno mejicano enviará a Japón una comisión de alto nivel para estudiar la cuantiosa deuda exterior del país americano y sus soluciones, informó hoy el Ministerio japonés de Asuntos Exteriores.

FUTBOL.—Primera Regional Ordinaria

C. D. Coca, 3; C. P. Carbonero, 3

LUIS

CD COCA: Ramón, Rafa, Oscar, Rebollo, Teodoro, Luismi, Javi, Piti, Chuche, Fernando e Isidoro. Corbacho sustituyó a Piti en el minuto 56 y, en el 76, Gonzalo a Ramón.

CP CARBONERO: Roberto, Antonio, Fernando, Oscar, Casas, Juan, José, Jesús, Julio, Luis y José M.ª

Arbitró el Sr. José Luis Herro Martín que tuvo una discreta actuación aunque tampoco tuvo por qué tener errores ya que los jugadores hicieron un partido de grande blanco.

La tarde del domingo era de las buenas para ver fútbol y ello influyó para que el Coca hiciera

una buena taquilla y más si pensamos en que los aficionados del equipo visitante son de los que más concurren a esta localidad; son buenos deportistas durante y después del partido.

El Coca parece estar abonado esta temporada al empate, ya que, después de adelantarse en el 1-0, y después con el 3-1, no supo aguantar todo el encuentro y, como ya les viene sucediendo, en los minutos finales se fueron abajo permitiendo al Carbonero que empatara y que incluso tuviera en los últimos instantes la oportunidad de llevarse la victoria.

Por último, resaltar la gran deportividad que reinó dentro y fuera del terreno de juego.

Resultados de la Copa del Rey

Ayer se disputaron los encuentros correspondientes a la vuelta de los octavos de final de la Copa del Rey de fútbol y los resultados que se obtuvieron fueron estos: Valladolid, 3; Atlético de Bilbao, 1 (1-1). Barcelona, 3; Racing de Santander, 2 (0-2). Real Sociedad, 1; Deportivo Coruña, 1 (0-0). Real Betis, 2; Cádiz, 2 (0-0). Atlético de Madrid, 3; Español, 0 (0-0). Real Madrid 5; Sporting de Gijón, 2 (5-5). Osasuna 1; Celta de Vigo, 0 (1-0). y Real Mallorca, 0; Recreativo de Huelva, 0 (0-0). Se clasifican para los cuartos de final el Valladolid, Barcelona, D. Coruña en la tanda de penaltis, el Cádiz también por penaltis, Atlético de Madrid, Real Madrid y el Celta y Mallorca por penaltis.

Posible supresión de la temporada de pesca en Castilla y León por la sequía

La presente temporada de pesca en Castilla y León, que oficialmente se inicia todos los años el 19 de marzo, podría verse gravemente amenazada, hasta el punto de quedar anulada, si persiste la anómala situación de sequía que padece la comunidad autónoma. La supresión de la campaña afectaría a cerca de 125.000 aficionados a la pesca en toda la comunidad autónoma de Castilla y León, considerada una de las más importantes del Estado en cuanto al número de licencias de pesca expedidas.

La propuesta de anular la presente temporada de pesca ha sido estudiada y debatida en el transcurso de una reunión que se ha celebrado en la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes y en la que tomaron parte ingenieros técnicos de las nueve provincias de la comunidad autónoma.

La medida, en el supuesto de llevarse efectivamente a la práctica y fuese aprobada por los máximos responsables de la Consejería, revestiría un carácter global y afectaría a los 185 cotos de pesca registrados en la comunidad autónoma de Castilla y León, un 24% de los que existen a escala nacional.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL.— La selección española quedó eliminada en el Mundial juvenil de fútbol, al ser derrotada por Noruega por cuatro goles a dos. España no supo compensar su obsesión ofensiva —estaba obligada a ganar por tres goles como mínimo para asegurar su pase a la siguiente fase— con las oportunas precauciones en defensa. En el primer tiempo fueron desaprovechadas muchas ocasiones, y después Noruega acertó en sus contragolpes.

Las Federaciones Españolas de Fútbol (FEF) y de Fútbol Sala (FEFS) reunidas con sus respectivas asociaciones (ACEFS y ASOFUSA) ayer en el Consejo Superior de Deportes (CDS) perfilaron un futuro acuerdo sobre la posibilidad de que el fútbol sala como especialidad, entre a formar parte del organismo de la FEF.

AJEDREZ.— El VII Torneo de Linares tuvo ayer jornada de descanso. Se debían jugar las tres partidas aplazadas de las jornadas anteriores. Sin embargo, sólo se disputó la que debían concluir el húngaro Portisch y el holandés Timman, finalizando la partida en tablas. Cuatro jugadores, los soviéticos Ivanchuk y Yusupov, el islandés Hjartarson y el yugoslavo Ljubojevic, comparten con dos puntos el primer lugar, quedando en quinta plaza Karpov y Gulko.

BALONCESTO.— El Barcelona se enfrenta esta noche (20,45 horas TV3) al TSKA de Moscú en partido correspondiente a la décima jornada de la liguilla de cuartos de final de la Copa de Europa.

GOLF.— Con la ausencia de tres figuras excepcionales, las de Severiano Ballesteros, Nick Faldo y Sandy Lyle, el circuito europeo se pondrá en marcha hoy en el Golf del Sur tinerfeño. Chema Olazábal, Pepin Rivero, José María Cañizares, Manuel Piñero, Emilio Rodríguez, Manuel Moreno, Juan Quirós, José María Buendía, Mariano Aparicio, Miguel Ángel Jiménez y Tito Abreu serán los españoles que se midan a Ian Woosnam, Howard Clark, Sam Torrance y otro centenar de extranjeros.

FUTBOL SALA.—Selecciones provinciales

Victoria en senior y derrota en juveniles, de la selección de Segovia en Salamanca

Se jugaron el pasado martes en Salamanca, correspondientes al Campeonato Regional de Selecciones Provinciales de fútbol sala, los encuentros entre los representantes de Segovia y los de aquella capital.

CATEGORIA JUVENIL

SELECCION SALAMANCA, 2; SELECCION SEGOVIA, 1 (Luis)

El conjunto segoviano formó con Quique; Antonio, Angel, Pepe y Peque. En los cambios: Fernando, Camacho y Luis.

No es comprensible, tras haber presenciado el encuentro, que la selección de Segovia perdiera este encuentro. Contó con muchas ocasiones para haber puesto el marcador a su favor. De esta forma, un equipo flojo, como el que presentó Salamanca, fue ganando "terreno" en todos los aspectos y al final consiguiendo la victoria. Terminó la primera parte con 0-0, pero a los cinco minutos de iniciado el segundo tiempo, marcaron los locales y a partir de ahí de nuevo presión segoviana, que sin embargo no se reflejó en el marcador. Al final victoria charra, aunque los segovianos dominaran más y contarán con mejores ocasiones.

- 1.ª jornada: Salamanca, 2; León, 9.
- 2.ª jornada: León, 5; Segovia, 4.
- 3.ª jornada: Segovia, 5; Zamora, 2.
- 4.ª jornada: Salamanca, 2; Segovia, 1.

CLASIFICACION

	L.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
1.ª León	3	3	0	0	21	10	6
2.ª Segovia	4	2	0	2	13	11	4
3.ª Salamanca	3	1	1	1	11	17	3
4.ª Zamora	2	0	1	1	9	12	1
5.ª Valladolid	2	0	0	2	6	10	0

CATEGORIA SENIOR

SELECCION SALAMANCA, 1; SELECCION SEGOVIA, 2 (Félix y Cristales)

Se alinearon en el equipo segoviano José Luis; Luismi, Félix, Cristales y Luis. En los cambios: Callejo.

Tras jugar una buena primera parte, conteniendo bien el ataque local y marcando sus dos goles en este tiempo, el conjunto segoviano supo controlar la situación en todo momento. Lo mejor del partido estuvo en los buenos contraataques llevados por Cristales y Luis, que pusieron a prueba a la defensa y portero locales. No ocurrió lo mismo en la segunda parte, donde el equipo segoviano lo único que hizo fue defender su ventaja en el marcador y donde gracias al acierto innegable de JOSE LUIS, los salmantinos no ganaron el partido. En tan sólo una ocasión lanzaron a portería los segovianos en este tiempo. Excesivamente conservadores. Los salmantinos tuvieron una gran ocasión de empatar el encuentro en un balón que pegó en el poste, una vez batido José Luis.

En resumen, victoria y derrota en una competición en la que los seniors aún no han perdido ninguno de los tres encuentros disputados.

- 1.ª jornada: Segovia, 1; Valladolid, 0.
- 2.ª jornada: Zamora, 0; Salamanca, 2.
- 3.ª jornada: Segovia, 12; Zamora, 2.
- 4.ª jornada: Salamanca, 1; Segovia, 2.

CLASIFICACION

	L.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
1.ª Segovia	3	3	0	0	15	3	6
2.ª Salamanca	2	1	0	1	3	2	2
3.ª Valladolid	1	0	0	1	0	1	0
4.ª Zamora	2	0	0	2	2	14	0

MESA

RANK XEROX

La mejor forma de crear, comunicar e imprimir.

C/ Independencia, 4
40002 - SEGOVIA
Telfs. 43 78 21 - 42 37 49

COPIADORAS / FAX / SERVICIO DE COPIAS / CONSUMIBLES Y PAPEL / MÁQUINAS DE ESCRIBIR / IMPRESORAS LASER

Imagine un mundo sin fronteras. Imagine una oficina sin problemas, donde máquinas y personas colaboren en perfecta armonía. Imagine. Si quiere una oficina así, búsquela en Xerox. En su concesionario Xerox.

CARRERAS DE CABALLOS

Tercera reunión de la temporada de Primavera en el hipódromo madrileño de La Zarzuela con un programa que agrupa a 87 participantes distribuidos entre las seis pruebas que corresponden a la quiniela hípica. Así que el panorama —en relación con el acierto de ganadores— no puede estar más oscuro si tenemos en cuenta los antecedentes que ofrecen las dos primeras jornadas, en las que no faltaron las grandes sorpresas. Pero como nuestra tarea y obligación es pronosticar, analicemos posibilidades y afrontemos responsabilidades... En la primera carrera (vallas a la distancia de 3.000 metros) nos gusta CARTOMANTE (Ateneo). Para la segunda, con un cupo de 19 participantes, vamos a elegir al favorito que la cátedra LLUVIOSO, con las sorpresas —porque creemos que puedan estar— de ITRAGO, BABY PRINCESS y KEVIN (Birra). Otro fijo, con TROPILLERO, para el Premio Monte de El Pardo, sin que debamos olvidar que Corsario, con buena monta, podría ser rentable sorpresa. En la cuarta, el Habitanicum, es posible que el ganador salga del trío NAMANTI-SEGOVIA SPRING-SOCRAM (Cañal). Para la quinta, DOÑA TINA y TARRACO (Mistanquet-Miss Gallette). Y para la que cierra la QH, apostaremos a favor de BRAVISSIMO y WANIKU (Tremendo-Jazzy). Y con esta selección anotada, así queda la habitual QH de 48 apuestas que venimos ofreciendo: 1.ª carrera 5; 2.ª, 1-3-7-10; 3.ª, 2; 4.ª, 2-11-3; 5.ª, 13-3; 6.ª, 7-13. Y, como siempre, la mejor suerte para todos.

Enrique Garía

PRIMERA CARRERA
(Vallas. Handicap)

PREMIO ALFIDIR
3.000 Metros

SEGUNDA CARRERA
(Handicap)

PREMIO SNOBISSIMO
1.800 Metros

TERCERA CARRERA
(Handicap descendente)

PREMIO MONTE DE EL PARDO
1.800 Metros

CUARTA CARRERA
(2.ª C.)

PREMIO HABITANCUM
1.400 Metros

QUINTA CARRERA
(Handicap desdoblado. Segunda parte)

PREMIO BREHON LAW
2.200 Metros

SEXTA CARRERA
(Handicap desdoblado. Primera parte)

PREMIO RECHERCHE
2.200 Metros

*Caballos de la misma Cuadra.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

BALONMANO: Excelentes resultados de Nava y Caja Segovia

FUTBOL SALA: Comercial González, ganador del torneo

«Epocas» ★ Alvarez Millán, un buen triunfo

BALONCESTO

TERRITORIAL JUVENIL

Unami Voltar, 76; Palencia, 86. Colegio Leonés, 75; Gromber, 73.
Maristas Elosúa, 89; Caja Zamora, 56.
Maristas Valladolid, 110; Soria Natural, 75.
Caracol-Fórum (suspendido).

CLASIFICACION: 1, Maristas Valladolid, 11 puntos; 2, Fórum Valladolid, 10; 3, Elosúa Maristas, 10; 4, Colegio Leonés, 9; 5, Gromber Burgos, 8; 6, Unami Voltar, 8; 7, Palencia, 7; 8, Caracol Salamanca, 6; 9, Soria Natural, 6; 10, Caja Zamora, 6.

TERCERA DIVISION

Caja Segovia, 84; Maristas Palencia, 64.
Juventud Aranda, 56; Copreco, 58.
Palencia, 100; Ferroli, 85.
Eme 30, 68; Aguilar, 55.

CLASIFICACION: 1, Maristas Palencia, 21 puntos; 2, Palencia, 20; 3, Eme 30, Burgos, 20; 4, Ferroli, Burgos, 20; 5, Copreco Palencia, 17; 6, Aguilar Campoo, 17; 7, Juventud Aranda, 15; 8, Caja Segovia, 13; 9, Cronos Miranda, 11.

LIGA PROVINCIAL

Europol, 0; Udaco G-5 Centro, 0.
Persianas Hernando, 86; Rincón Castellano, 69.
Cantimpalos, 48; Auto Insa JPM, 66.
Gil Vargas, S.A., 78; Talleres Santiago, 51.

CLASIFICACION: 1, Auto Insa JPM, 20 puntos; 2, Rincón Castellano, 19; 3, Europol, 18; 4, Udaco G-5 Centro, 16; 5, Persianas Hernando, 15; 6, Gil Vargas, S.A., 14; 7, Cantimpalos, 13; 8, Talleres Santiago, 11.

FUTBOL SALA

PRIMERA DIVISION

Santa Bárbara, 3; Fino Rueda, 5.
D. Sueños, 2; Viajes Alamo, 5. Herma Muebles, 2; Maescasa, 2.
Avícola Leonesa, 8; P. Versalles, 4.
Alvarez Millán, 2; Viajes Halcón, 1.
Cornejo, 1; Palencia, 8.
Vadillos, 3; Hermanos Blanco, 2.
Descansó: Molduras Sambaol.

CLASIFICACION:

	Ptos
1. Palencia FS.....	31
2. Molduras Sambaol.....	30
3. Santa Bárbara/Gordón.....	26
4. Viajes Halcón.....	25
5. Dental Maescasa/ONCE.....	24
6. Viajes Alamo/Vetonia.....	22
7. Avícola Leonesa.....	22
8. Cornejo La Imprenta.....	22
9. Recambios Fino/Rueda.....	18
10. Sucesores Hnos. Blanco.....	17
11. Alvarez Millán Travell.....	16
12. Vadillos FS.....	16
13. Productos Versalles.....	14
14. Herma Muebles.....	14
15. Disco Sueños (1).....	3

(1) Dos puntos menos por sanción federativa

LIGA PROVINCIAL

PRIMERA DIVISION

Venta Magullo, 3; Droguerías Coperlín, 2.
Bazar Japón, 2; Santiuste, 0.
Atrio Bar, 0; Hogar Tapicerías, 3.
Lieutenant, 5; Annisa, 3.
Suministros Eléctricos Essan, 0; Unami, 1.
Disney, 8; Martín Miguel, 3.
Construcciones Gómez, 1; Los Briqueros, 0 (retirado éste).

CLASIFICACION: 1, Bazar Japón, 26 puntos; 2, Disney Caja Segovia, 25; 3, Lieutenant, 25; 4, Unami, 23; 5, Annisa, 22; 6, Hogar Tapicerías, 20; 7, Venta Magullo, 20; 8, F.S. Santiuste, 18; 9, S.E. Essan, 18; 10, Construcciones Gómez, 13; 11, Atrio Bar, 11; 12, Martín Miguel, 9; 13, Droguerías Coperlín, 5.

GOLEADORES

Juan Carlos (Annisa), 28 goles; José Luis (H. Tapicerías), y Luis (Santiuste), 20; Fuentetaja (Atrio), y Manolo (M. Miguel), 18.

TROFEO COMITE DE ARBITROS

Bar Flor, 8; Puntales Pub Chofi, 2.
Santiveri, 1; Pub Celia Restaurante El Mirador, 4.
Quesos Ruma Arlequín, 4; Salón de Té Diva, 4.
Cuéllar Tableros Cega, 2; Comercial González, 3.

CLASIFICACION: 1, Comercial González, 14 puntos; 2, F.S. Cuéllar-Tableros Cega, 11; 3, Salón de Té Diva, 9; 4, Pub Celia-Restaurante El Mirador, 9; 5, Quesos Ruma Arlequín, 7; 6, Bar Flor, 4; 7, Puntales Pub Chofi, 2; 8, Santiveri, 0.

Máximo goleador del Campeonato (Trofeo Epocas): Roberto (Cuéllar), 15 goles.

NOTA: Mañana viernes, a las 9 de la noche, en la Sala Epocas, se llevará a efecto la entrega de los trofeos a los vencedores del torneo.

VOLEIBOL

SEGUNDA DIVISION

Petrogal, 0; Alcázar Caja, 3 (4-15, 11-15 y 8-15).
Caja Soria, 3; Diego Porcelos, 0 (15-4, 15-0 y 15-7).
Reprografía Mata, 3; Universidad Salamanca, 1 (15-11, 6-15, 15-7 y 15-10).
Grupo 86, 3; Universidad Valladolid, 0 (15-10, 15-7 y 15-4).

CLASIFICACION: 1, Grupo 86 Palencia, 19 puntos; 2, Alcázar Segovia, 18; 3, Caja Soria, 17; 4, Rep. Mata Valladolid, 16; 5, Universidad Valladolid, 14; 6, Universidad Salamanca, 13; 7, Petrogal Sahagún, 13; 8, Crisis D. Porc. Burgos, 10.

BALONMANO

SEGUNDA DIVISION

Aranda Siro, 20; Inzamaz, 17.

San Viator, 28; Soria Natural, 20.
C.P. Nava, 23; La Tercia, 17.
Laciana, 19; Universitario Salamanca, 18.
Torremilanos, 16; Autocid, 16.

Caja Segovia, 21; Universidad León, 16.

CLASIFICACION: 1, San Viator Valladolid, 28 puntos; 2, Universidad León, 26; La Tercia León, 20; 4, C.P. Nava, 17; 5, Autocid Burgos, 17; 6, Universitario Salamanca, 15; 7, Caja Segovia, 14; 8, Caja Soria, 14; 9, Inzamaz Zamora, 9; 10, Laciana León, 8; 11, Aranda Torremilanos, 7; Aranda Siro, 3.

El Aranda Torremilanos, tiene dos puntos menos por sanción.

J. M.ª

Excelente actuación de los taekwondistas cantalejanos en Madrid

MIGUEL ANGEL

Se celebró el pasado domingo, día 19, en el Polideportivo de «La Concepción» de la capital de España, el Campeonato Regional de Promoción de Taekwondo de la Comunidad Autónoma de Madrid, con una excelente actuación del equipo del Gimnasio Bekdoosan, de Cantalejo, cuyos taekwondistas se encuentran federados en la citada Comunidad madrileña.

El equipo cantalejano participó en las categorías de pesos plumas, medios, gallos, ligeros y welters y estuvo compuesto por Juan José Sacristán, César Luis Muñoz, Ernesto Sanz, Justino Pastor, Angel Nicolás Gómez, José María Martín y Amaya Sanz, única representante femenina del equipo y principal protagonista de la jornada al conseguir la medalla de oro en la categoría de pesos pluma, tras vencer con una gran superioridad en la pelea final a su oponente del Gimnasio Taesu-Azofra de la villa madrileña.

La otra nota destacada de la actuación corrió a cargo de José María Martín que, en la categoría del peso medio, logró un brillante tercer puesto, lo que le hizo merecedor de una medalla de bronce.

El responsable del equipo J. E. García Martín, calificó la actuación de sus pupilos de gran éxito, no sólo por las medallas conseguidas, que ya es un gran logro, sino también del equipo en general que ha demostrado un gran espíritu de lucha y su participación ha estado en un nivel muy aceptable de competición, sobre todo teniendo en cuenta que ésta era la primera participación en competición oficial de la mayoría de los taekwondistas citados anteriormente.

BALONMANO.—Segunda División

(21-16) Excepcional partido de Caja Segovia ante un sorprendido Universidad de León

Con un parcial de 5-2, los segovianos brillaron con luz propia durante los primeros quince minutos de partido

ALINEACIONES

CAJA SEGOVIA: Andrés, Pepe, Amando, Julio, J.A. Sancho, Heredero, Nico (12), Marcos, Mazarías (1), Felipe (8) y Verdugo.

UNIVERSIDAD DE LEÓN: Arango, Baillo, Casares, González, Blanco (3), Orbaneja (1), Moreno (4), Villa (2), Pérez (1), Redondo (3) y Fernández (2).

ARBITROS: Los señores Vega y Martín. Sin complicaciones.

Marcador cada cinco minutos: (1-1), (2-1), (5-2), (6-3), (6-6), (7-10) —descanso—, (9-11), (11-11), (11-12), (15-13), (16-15), (21-16).

Tras las últimas derrotas cosechadas y el mal juego desarrollado, Caja Segovia el sábado se tomó la revancha frente a Universidad de León. En un partido excepcional, los segovianos rayaron la perfección en la cancha del Emperador Teodosio, durante los primeros quince minutos. Seguros, bien colocados. Con ganas, garra e ideas. Encarando bien desde el principio un partido difícil, y dejando claro quién iba a llevar la batuta, Caja Segovia salió a por todas. Y ya fe que lo consiguió!

A los pocos minutos de dar comienzo el partido, Universidad de León abrió el marcador lo que alertaría a los segovianos que pronto mostrarían sus señas de identidad. Férreos, seguros, ordenados e impenetrables en de-



fensa. Pletóricos de ideas en ataque, iniciando la jugada desde atrás. Sin precipitación. Sabien-

do mover la pelota. Con buena rotación y mejor puntería. Coloreando su juego con pinceladas de genialidad y perfección consiguieron un parcial de 5-2 en los quince primeros minutos de partido. Con este buen juego y tres

goles de ventaja, Universidad de León reaccionó en los últimos minutos logrando dar la vuelta al marcador; así, del 5-2 se pasó al 7-10, resultado con el que acabaría la primera parte.

Tras el descanso, los segovianos volvieron a la carga, y en menos de diez minutos consiguieron igualar el marcador a once goles. Un empate que subió considerablemente el ambiente en el Emperador Teodosio y que sería el prelude del despegue definitivo de los segovianos. Pero todavía quedaba mucho partido por delante para que Caja Segovia se erigiera en vencedor. Un tiempo en el que el equipo visitante puso las cosas difíciles a los segovianos, sucediéndose los empates en el marcador. Sin embargo, la buena concentración de Caja Segovia se impuso en los últimos cinco minutos donde el buen trabajo de Nico y Felipe logró derrotar definitivamente a Universidad de León poniendo el marcador en un contundente 21-16.

Un excepcional resultado de un no menos excepcional partido, que tuvo la guinda final en la calurosa ovación con la que los aficionados premieron el gran trabajo realizado por los pupilos de Jesús Moreno Madroño.

Destacar tan sólo la gran efectividad de Nico y Felipe que con doce goles el primero y ocho el segundo fueron los auténticos verdugos de Universidad de León. Si bien, hay que significar el buen trabajo realizado por todo el equipo segoviano.

Por su parte, Universidad de León encajó su segunda derrota en lo que va de liga, una derrota que no esperaban y que supone un duro traspás de cara a sus aspiraciones finales.

En definitiva, victoria justa de Caja Segovia que parece haber salido de la mala racha.

M. H.
(Fotos: Antonio)

23-17. Victoria del C. P. Nava ante el leonés La Tercia

En un emocionante partido por su igualdad y resultado

AMARUARRI

Animado y vistoso encuentro el disputado entre los clubes C.P. Nava y La Tercia, especialmente los primeros 30 minutos de juego, donde se vieron dos equipos que lucharon de poder a poder por ganar la delantera en el marcador, algo que ninguno de los dos consiguió al concluir este periodo con un justo empate a ocho goles.

Partido disputado en el Pabellón Municipal de Nava de la Asunción ante un nutrido número de espectadores que presenciaron un encuentro con momentos de verdadera emoción y tensión dado el equilibrio de juego y resultado. No obstante, los naveros, con el resurgir de su juego, estuvieron más acertados en defensa, respaldada por la seguridad que dio Casado I, saliendo en rápidos contraataques, efectuando un juego de posición coordinado y buscando con efectividad, en determinadas ocasiones, la jugada/gol.

Por su parte, los leoneses encontraron dificultades defensivas para frenar la ofensiva local. Tuvo grandes fallos en las entregas y en contrapartida salió con decisión al contraataque, siendo precisamente este sistema de juego el que más imperó durante todo el encuentro y que declinó la balanza a favor del Nava al ser éstos quienes mejor lo ejecutaron.

ALINEACIONES

C.P. NAVA DE LA ASUNCION: Casado I, Pelayo, David (1), Chiqui, Segovia, Paco (2), Moreno

(1), Tinín (8), Juanjo (1), Santi (7), César y Cañizares (3).

LA TERCIA: Aranda, Barreales, Pérez, Prieto (1), Recio (6), López (3), Ordax (1), Pisonero, Alvarez (1), Quintanar (2), Miguel (3) y Bonet.

Arbitraje a cargo de los colegiados vallisoletanos Oscar R. Gutiérrez y Manuel Rodríguez. Regular, aunque intentaron ejecutar sus decisiones lo más acertadamente posible, las cuales fueron en algunas ocasiones muy discutidas por ambos equipos. Con motivo de la expulsión de Paco, que produjo malestar y protestas en el banquillo navero, el auxiliar Salvador Campillo recibió tarjeta amarilla y el entrenador, Quintín Maestro, la roja.

Hasta el minuto tres no se inauguró el marcador, siendo su autor el leonés Miguel Ordax, después, a jugada seguida se anotaron otro tanto dejando el tanteo inicial en un 0-2. A continuación, por el Nava, Santi acortó distancia y en el minuto seis se igualó el electrónico.

Primeros 30 minutos de pocos goles (8-8) debido principalmente al equilibrio de fuerzas reinantes y a los ingentes fallos de ambos equipos en el juego de ataque, donde continuaron los desaciertos en las entregas del esférico y en el momento crítico de tirar a puerta. También la posición de defensas atentas a la ofensiva y cerrándose bien dieron lugar a los rebotes y rápidas salidas en contraataque, sistema por el que se produjeron precisamente la mayoría de los goles marcados en este periodo y durante todo el encuentro. A pesar de las herméticas defensas, 6-0 por el Nava y 5-1 por La Tercia, tan sólo se protagonizaron tres penaltis, dos de ellos a favor de los visitantes, que se produjeron en los últimos minutos de juego de esta parte y que sirvieron para que La Tercia acortara distancias que, unido a un rápido contraataque, pusieron el marcador en esa igualdad de ocho goles. En estos minutos el Nava bajó considerablemente su ritmo y ofensiva de juego, lo que dio lugar a ese empate.

En la segunda mitad, los leoneses salieron decididos a romper el equilibrio, consiguiéndolo momentáneamente ya que el Nava se rehizo y volvió a coger las riendas del partido, imponiendo su ritmo que desbordó a La Tercia y protagonizó el despegue navero en esa diferencia final merced a un sistema de juego bien llevado por todas las zonas de juego, destacando el tándem efectuado por Paco y Cañizares, la actuación del extremo Chiqui y la de Tinín que tuvo su día de suerte marcando en prácticamente en todas sus incursiones, convirtiéndose en el máximo anotador del encuentro. La Tercia intentó romper este acoso y diferencia de goles con un desesperado pressing, pero la suerte ya la tenía echada encima y no consiguió neutralizar la avalancha navera.

Viaje con Jesuitinas a Madrid

Para el próximo sábado, con salida a las cinco de la tarde, la directiva del Club Jesuitinas ha organizado un viaje colectivo a Madrid, con el fin de que los aficionados puedan presenciar el partido que el conjunto segoviano jugará frente a Canoe. Las inscripciones pueden realizarse en Novosport, en la Plaza Mayor. El precio del viaje, para los no socios, es de 1.000 pesetas, incluida ya la entrada al campo. Tras la brillante campaña que está realizando el equipo segoviano, seguro que en Madrid, en la cancha de la calle Pez Volador, seguro que hay muchos seguidores para animar a sus jugadoras. Que nosotros sepamos ya hay dos autocares completos y se continúa solicitando plazas.

J. M.ª

**!!!CHALET!!!****Residencial Torrecaballeros**

- 150 m², 135 m². 3-4 dormitorios
- Zonas comunes ajardinadas.
- Piscina. Cancha de tenis.
- Parcela individual 95 m².
- Chimenea francesa. Calidades nobles

¡FACILIDADES!

PROMOCION EN EXCLUSIVA



HABITAT

VISITE CHALET PILOTO (SABADOS Y DOMINGOS)

CAMBIE A MÁS.

Cambiar a Peugeot 309 no es cambiar por cambiar. Es cambiar a más. Un cambio positivo en todos los sentidos. Con la más avanzada tecnología al servicio del confort, de la potencia y la seguridad. En Gasolina o Diesel. Para descubrir lo más importante: el auténtico placer de conducir. Por prestaciones: Hasta 130 CV., de 0 a 100 Km/h. en 8 segundos. Por comodidad: Versión con cambio automático. Por equipamiento: Bloqueo centralizado de puertas, elevalunas eléctrico, dirección asistida y hasta aire acondicionado. Peugeot 309, cambie a más.

PEUGEOT 309

ES OTRA HISTORIA.

HDM



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler, pequeño, no importa estado. Teléfono 422740.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 427915.

SE ALQUILA piso amueblado, por temporada. Verlo de 4 a 7, Escultor Marinas, 24, 3.º

COMPRAS

RIEGO de cobertura para dos hectáreas. Teléfono 574220, Fuentepeyayo.

ENSEÑANZA

CONVOCADAS 800 plazas para Cuerpo Nacional de Policía. Ambos sexos. Preparación completa. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

CLASES EGB. Baratas. Teléfono 426778.

LOGOS Centro de Estudios. Opciones: Subinspección de Hacienda, Magisterio, Administrativos, Auxiliares, Agentes Judiciales. Próxima Oferta Pública de Empleo. Información e instancias: Logos. Calle José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

LOGOS Centro de Estudios. Preparación de Ciencias y Letras e idiomas para Selectividad, COU, BUP, FP, EGB. Logos. Calle José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

CONVOCADAS 800 plazas Policía Nacional. Preparación completa. Gascos, 9 (434010).

TRABAJO

SEÑORA sola necesita empleada de hogar fija. Buen sueldo. Preferible mayor. Teléfono 430436.

SE NECESITAN señoras de limpieza y planchadoras. Hotel Puerta Segovia.

BAR CAFETERIA

NECESITA PARA PUESTO ESTABLE

DEPENDIENTE/A

con experiencia y APRENDIZ adelantado

Condiciones a convenir
Razón: Asesoría Laboral y Fiscal
Escultor Marinas, 4.
Tel. 43 14 61

SE NECESITA chica interna, para La Granja. Teléfono 430900.

SE NECESITA empleada de hogar interna. Sueldo 50.000 pesetas, Seguridad Social, pagas extras. Teléfono 434045.

NECESITO chica interna o externa hasta 8 tarde. Teléfono 432653.

NECESITO camarero. Bar Plaza. Teléfono 431228.

SE NECESITA aprendiz de 16, 17 años. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Buen sueldo. Mesón Los Gascones. Teléfono 421095.

POR PROXIMA apertura se precisan personas mayores 24 años, alto nivel beneficios. Contactar Sr. Cortés. Teléfono 96/3617761.

SE NECESITA camarero para comedor. Restaurante La Codorniz.

SE NECESITAN señoritas para hacer promociones de productos en supermercados. Contactar con señorita Martín. 925/216649, de 12 a 14 y de 17 a 19 horas.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Teléfonos 424778 y 426390.

NECESITO empleada de hogar sabiendo obligación y cocina, de 10 a 2. Teléfono 431344.

NECESITO oficiales de 1.º de bañilería. Teléfono 436298.

NECESITO empleada de hogar, interna. Teléfonos 434186 y 429995.

SE NECESITA oficial y ayudante de obrador de pastelería. Teléfono 423738, llamar de 2,30 a 5 tarde.

GANADOS

SE VENDEN 4 vacas saneadas. Razón: Justino de la Fuente. Teléfono 529158. Fuentidueña (Segovia).

TRASPASOS

FARMACIA Sacramenia. Precio a convenir. Teléfono 91/6391745.

TRASPASO dos locales comerciales, zona La Albuera y José Zorrilla. Teléfono 422142 (horas comercio).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

CONCEDEMOS préstamos con garantía hipotecaria. Máxima rapidez. Levantamos embargos, cancelamos hipotecas. (91) 5771854 - (91) 5641645/44.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

AUTOHOF. S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO tractor Ebro y cultivador. Benigno Manso. Otones.

SE VENDE Peugeot 505 Diesel, toda prueba. Buen precio. Teléfono 437842.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Edificio construcción, 2 y 5 dormitorios, garajes, 1.º calidades. Facilidades.

TOVAR: Piso céntrico, 3 dormitorios. Gastos individuales. Planta segunda. Trasteros.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, plaza Alto Los Leones de Castilla.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, trastero, San Millán, exterior, soleado, mejoras.

MAGNIFICA INVERSION SOLAR 4.000 m² EDIFICABILIDAD MUY RENTABLE

TOVAR: ¡Ya! Comenzamos la venta 3.º fase Residencial Roma. Facilidades.

TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, exterior, dos garajes.

TOVAR: Piso Ezequiel González. 3 dormitorios, 2 baños. Buen estado.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

LOCALES VENTA HABITAT HABITAT

HABITAT: Calle La Plata. 125 m². Buen local. Acceso vehículos. Cualquier actividad. Agua, luz.

HABITAT: Calle Las Nieves. 125 m². Perfecto acondicionamiento comercial. Diáfano.

HABITAT: Calle Roble. 258 m². Amplísima fachada en semiesquina calle Curtidores. Sin acondicionar.

HABITAT: Calle Curtidores. 120 m². Acondicionado. En una sola planta de calle. Muy comercial.

HABITAT: Calle Lirio. En construcción. 157, 180 m². Susceptibles de división. Próxima entrega.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 250 y 330 m². Aptos cualquier actividad. Buena fachada.

VIDEO CLUB CRISTAL

PROXIMA APERTURA: VIERNES DIA 24
Calle Obispo Quesada, 12
SEGOVIA



HABITAT

NUEVA PROMOCION CALLE JOSE ZORRILLA (Esquina c/ Morillo)

- 4 únicas viviendas y local comercial
 - 2, 3, 5 dormitorios
 - Inmejorables calidades. ¡Apresúrese!
- FACILIDADES



VENDE PISO

- Ezequiel González 109 m²
- 3 dormitorios. A estrenar. Gastos individuales

HABITAT: San Vicente. 300 m². Ideal negocio familiar. Se vende edificio en conjunto de 700 m².

HABITAT: Velarde. 220 m². Acondicionado para clínica, despacho, oficinas. Acondicionada planta calle.

HABITAT: San Agustín. 114 m². Preciosa rehabilitación en el centro de la ciudad.

HABITAT: Calle Lérida (Albuera). 120 m². Sin acondicionar. Buena fachada. Agua, luz, desagües. Posibilidad de ampliar.

HABITAT HABITAT LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

VENTAS

OCASION. Esparcidor de estiércol, máquina de escardo, agrupador para empacadora, vertedera hidráulica y grada de discos. Teléfono 179165.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorería. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

VENDO casa con parcela en Palazuelos. Teléfono 434838.

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamientos elásticos. Hidráulica-Neumática. Polipastos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

CISTERNAS de purín, totalmente galvanizadas, con el 30% descuento. Oferta hasta el 1-3-89. Llamar de 10 a 1. Teléfonos 357466, 357566. Valladolid.

SE VENDE edificio con bar-restaurant y pensión de 18 habitaciones, en La Granja. Informa: Angel. Teléfono 470721.

PATATA de siembra vendo, sobrantera mía, barata, seis variedades, pequeña calibre 28/30 y 32/50. Mariano Puente Villarmentero (Burgos). Teléfono 947/451145, mediodías o noches.

Se venden plazas de garaje

en calle Ezequiel González, 30. Segovia

Teléfono: 43.02.75, de 9,00 a 14,00 horas

SE VENDE piso, zona El Carmen (Cooperativa Maestros). 107 m² útiles, muy amplio, como nuevo, cocina y cuartos de baño totalmente amueblados con todos los electrodomésticos (dos años). Muchas mejoras. Plaza de garaje y trastero. Teléfonos 91/8034907 y 434117.

ESTUDIO-apartamento amueblado, 40 m². Velarde, 4. Teléfono 91/6391745.

SE VENDE chalet, parcela y piso en La Granja. Teléfono 470721.

Vendo local comercial

1.665 m²
Plaza de Santa Eulalia Segovia
Teléfono: 43.02.75, de 9,00 a 14,00 horas

SE VENDE local muy apto para almacén, fácil acceso, 720 m². Teléfono 421396.

SE VENDE mostrador frigorífico, seminuevo, y mural frigorífico con grupos incorporados. Teléfono 421396.

HORARIO DE AUTOBUSES SEGOVIA-VALLADOLID-SEGOVIA

Servicios de la empresa Galo Alvarez entre Segovia-Cuellar-Valladolid en ambas direcciones:

SALIDAS DE SEGOVIA	LLEGADA A VALLADOLID
8,00	9,45
11,00	12,45
13,30	15,15
18,30	20,15

SALIDAS DE VALLADOLID	LLEGADA A SEGOVIA
8,00	9,45
11,00	12,45
13,30	15,15
18,30	20,15

Salidas de Valladolid a Cuellar: 8,00 11,00 13,30 18,30 19,30
Salidas de Segovia a Cuellar: 8,00 11,00 17,00 18,30

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Estado acepta la herencia de Salvador Dalí

Madrid.— El Estado español ha aceptado la herencia dispuesta por Salvador Dalí Domenech, por un Real Decreto que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

El testamento del pintor Dalí instituye «heredero universal y libre, de todos sus bienes, derechos y creaciones artísticas, al Estado español, con el fervoroso encargo de conservar, divulgar y proteger sus obras de arte».

Los ministerios de Economía y Hacienda y de Cultura, llevarán a cabo los trámites necesarios para la efectividad del Real Decreto, según indica el mismo.— Efe

China, país de negociantes millonarios e intelectuales pobres

Pekín.—Las reformas económicas del máximo dirigente chino, Deng Xiaoping, han generado en el último decenio negociantes millonarios, pero no ha sacado a los intelectuales de su precaria situación económica.

Los «marxistas millonarios», como se les conoce en la jerga periodística, dirigen importantes empresas en la industria y el sector de servicios, como centrales eléctricas, bancos y puertos, y tienen acceso a privilegios que los obreros no pueden ni soñar.

Esta casta ha sepultado definitivamente el «tazón de hierro»; o política propiciada por el líder Mao Zedong a favor de un radical igualitarismo basado en ingresos y calidad de vida parejos, sin tener en cuenta los méritos y las prestaciones.

Uno de los magnates más conoci-

dos en China es Ren Yiren, de 72 años, quien dirige el mayor «holding» privado de China, el Citic, que agrupa a unas 200 empresas, incluido un banco privado, valoradas por la prensa nacional en más de mil millones de dólares.

Es hijo de una familia de industriales de la ciudad costera de Shanghai, cuyos bienes fueron confiscados tras asumir el poder el Partido Comunista en la década de los años 50.

Aunque sus ingresos nominales son modestos y no superan, según declaraciones propias, los 130 dólares mensuales, dispone de tres automóviles de lujo, dos villas residenciales, ocho empleados domésticos y oficinas en Tokio, Hong Kong, París y Frankfurt, además de ser vicepresidente de la Asamblea Popular Nacional (Parlamento) y amigo íntimo de Deng Xiaoping.

Liu Jingji es un residente de Shanghai que se pasea con un automóvil Rolls Royce y posee la más distinguida villa residencial de esta ciudad y una gran cantidad de antigüedades de la dinastía Ming (1368-1644), que le fueron restituidas por los comunistas.

Sin embargo, Liu, de 86 años, es sólo el administrador de esos bienes, que pertenecen oficialmente a la empresa multinacional Sitco.— Efe.

Sting en favor de los indios del Amazonas

Altamira.—El cantante británico de rock Sting ha viajado a Altamira, Brasil, para apoyar a los indios de la Amazonia que se han reunido en esta localidad para defender sus territorios contra la creación de presas hidroeléctricas en el corazón de esta zona boscosa, conocida como «el pulmón del planeta».

Acompañado de Raoni, cacique de la tribu de los txucarramae, y de su sucesor, Megaron, director del parque de Xingu, Sting improvisó una conferencia de prensa en el campamento que los indios han instalado cerca de Altamira, una localidad que se encuentra en el interior del país a 3.300 kilómetros al norte de Río de Janeiro.

Brasil va a construir una presa sobre el río Xingu que inundará 1.200 kilómetros cuadrados de las tierras de los indios kapayos.

Sting dijo que no había viajado a Brasil para discutir de presas, sino para solidarizarse con los indios y expresar su preocupación por el futuro de la selva amazónica. Sting se entrevistó en Brasilia con el presidente José Sarney para informarle de la creación de una fundación brasileña dedicada a la defensa de la Amazonia que se denominará Mata Virgen (Selva Virgen), que recibirá fondos del extranjero.

Halladas 15 granadas de la guerra civil en Barcelona

Barcelona.— Quince granadas de tipo «piña» y unos 500 cartuchos de varios calibres de fusil procedentes de la guerra civil fueron hallados mientras se realizaban unas obras en un local de Barcelona, informó ayer la Capitanía General de la Región Militar Pirenaica Oriental.

El hallazgo se produjo mientras unos trabajadores efectuaban unas obras de reparación en el suelo de la empresa de publicidad «Metaluxe», ubicada en el número 172 de la calle Pallars de Barcelona.

El Ejército se hizo cargo en un primer momento de las municiones, aunque fuentes de Capitanía indicaron que dado su mal estado, se remitirían al equipo de Tedax de la Guardia Civil para su desactivación.— Efe

Científicos norteamericanos discrepan sobre las medidas a tomar contra el «efecto invernadero»

Washington.— Varios científicos norteamericanos discrepan ayer sobre la necesidad de tomar medidas contra la subida global de las temperaturas en el planeta, el llamado «efecto invernadero», sin determinar antes sus efectos en las sequías, olas de calor y otros cambios climáticos.

«Nuestra política debería ser proporcional al estado de nuestros conocimientos científicos», subrayó Patrick Michaels, profesor de Ciencias del Medio Ambiente, ante un subcomité del Congreso norteamericano, al advertir que basar una política ambiental en incertidumbres sería «especialmente arriesgado».

Su colega Stephen Schneider, en cambio, señaló que se necesitan medidas urgentes para combatir la acumulación de dióxido de carbono en la atmósfera, aunque quizá se tarden años en saber si el «efecto invernadero» fue la causa de la ola de calor y sequía que afectó a buena parte de EE.UU. el verano pasado.

Al igual que Robert White, de la Academia Nacional de Ingeniería, Schneider abogó por la reducción del uso de combustibles fósiles para limitar la acumulación de gases en la atmósfera.

Schneider y Michaels coinci-

dieron, en su testimonio ante el subcomité, en que los científicos no están en condiciones de atribuir el calor del verano pasado al «efecto invernadero».

«Se necesitarán una o posiblemente dos décadas para saber con seguridad si la subida de las temperaturas en los años 80 (la década más caliente a nivel global desde hace un siglo, según estudios británicos) continúa más allá de los años 90», indicó Schneider, del Centro Nacional de Investigación Atmosférica.

White instó a los legisladores a no aguardar el resultado de posteriores estudios para tomar medidas.

En enero

El número de personas que visitaron España aumentó un 7,6 por ciento

Madrid.— El número de personas que visitaron España durante el pasado mes de enero fue de 2.596.312, lo que representa un aumento del 7,6 por ciento respecto al mismo mes de 1988, informó la Secretaría General de Turismo.

Las mismas fuentes indicaron que los mercados tradicionales españoles se incrementaron en la siguiente proporción: Reino Unido (9,8 por ciento), Italia (3,9 por ciento), Francia (1,3 por ciento) y disminuyó en Alemania en un 1,5 por ciento.

Otros aumentos significativos fueron los de Portugal (18,4 por ciento), Finlandia (15,6 por ciento), y Austria (23,4 por ciento).

Los visitantes estadounidenses se incrementaron en enero de 1989 en relación a 1988 en un 10,4 por ciento y los visitantes japoneses en un 68,6 por ciento.— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL ESCRITOR LEONES Antonio Pereira, último galardonado con el Premio «Fastenrath» de la Real Academia Española, manifestó ayer a «Efe» que con esta distinción «vuelve a revalorizarse en el ámbito español el cuento como género literario autónomo».

EL DIARIO MADRILEÑO «YA» no salió hoy a la calle a raíz de la huelga protagonizada ayer por la práctica totalidad de sus trabajadores, en protesta por los planes de regulación de empleo de la empresa.

LAS CAMARAS de «En familia» recogerán mañana, en «riguroso» directo, desde «La Paz», todo lo que ocurre en la planta de maternidad de esta residencia sanitaria, desde la llegada, por urgencias, de las personas que van a dar a luz, hasta el nacimiento de un niño.

EXTRANJERO

EL EMBAJADOR de Marruecos en Arabia Saudita, Ahmed Ramzi, ha afirmado en una entrevista al diario saudita «Al Bilad» que pronto se emitirá un documento de identidad magrebí unificado.

UN TOTAL de 80 científicos y juristas especialistas en medio ambiente de 25 países del mundo intentan conseguir, en la capital de Canadá, un marco legal para combatir eficazmente la contaminación atmosférica y proteger la capa de ozono de la atmósfera.

EL SEÑOR

D. Félix Martín Borregón

Ha fallecido en Segovia hoy día 23 de febrero de 1989

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, María Dolores Aymerich Alix; hijos, Carlos, María Dolores, Félix, Fernando y José Martín Aymerich; hijos políticos, Alfonso Fernández Bernabé-Pedrazuela y María Pilar Márquez de Castro; hermano, David Martín Borregón; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 23, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 24 a las 12 de la mañana en dicha iglesia.

Casa doliente: Hospital General de la S. S.

Agencia Funeraria Santa Teresa